工交战线广大职工战高温、斗雨季, 争为四化作贡献

七月份工业生产开始上升

二十个省、市、自治区超过上半年增长速度;出现轻工业速度加快可喜现象

据新华社北京八月十 五日电 七月份,全国工 交战线广大职工战高温, 斗雨季, 工业交通生产取 得了可喜的成绩。

五届人大二次会议和 全国工业交通增产节约工 作会议精神在工交战线贯 彻落实以后, 各级领导更 加扎实地把工作着重点转 移到社会主义现代化建设 上来;广大职工认真学习 两个会议的文件,振奋革 命精神, 争先为四个现代 化多作贡献。七月份尽管 高温、多雨, 客观困难比 较大, 但广大职工不畏艰 使工业生产由上半年 逐月减慢转向开始上升, 七月份,全国工业总产值 比去年同期增长了百分之 一,有二十个省、市、 自治区的工业生产超过了 本地区上半年增长的速 度。全国一百种主要产品 中,有五十七种产品, 至七月份的累计产量比去 年同期增长百分之八以

七月份出现的另一个 可喜现象是轻工业生产的 速度加快, 开始改变了轻 工业增长低于重工业的状 况。整个轻工业七月份的 产值, 比去年同月增长百 分之十二点九, 快于重工 业增长百分之九点七和整 个工业增长百分之十一的 速度.

工业产品质量稳步提高,

新产品和适销对路的产品 明显增加。上半年国家计 划考核的三十六项重要质 量指标,有三十五项比去 年同期提高,有二十四项 达到历史最好水平。在增 产新产品和适销对路产品 方面, 经纺工业的效果尤 其显著。

由于深入开展增产节 约运动,各行各业大力节

约能源, 煤电消耗有所降 低。随着生产上升,消耗 降低,工业企业可比产品成本下降,上缴利润增加。 七月份比去年同月增长了 百分之十。

农历己未年闰六月廿七

有些地区在上半年过 去后,产生了松劲情绪, 生产的组织调度工作抓得 不紧, 致使生产有所下降, 些本来缺电的地区反而

的现象。国家经委负责同 志指出,这种经营管理和 组织调度水平低的状况, 必须引起高度重视。 进一步发动群众,加强组 织领导, 采取各种有效措 施,把增产节约工作抓 紧、抓实、抓好,确保完 成和超额完成全年国家计

出现了有电不能充分使用

第11363号

江苏轻工业部门为家务劳动现代化创造条件

根据市场需要发展家用电器产品

据新华社南京八月十七日电 新华 用电子、微波、精细工艺、自动化加工社记者廖原报道:江苏轻工业部门根据 工艺等新技术。 市场需要大力发展家用电器产品, 为人 们逐步实现家务劳动现代化创造条件。

家用电器产品包括洗衣、冷冻 空气调节、清洁、厨房用具和取暖等设 备。目前,江苏省试制成功的有洗衣机, 电冰箱,单相窗式空调器,无级变速感 应电扇,擦窗吸尘机,打蜡吸尘机, 饭锅, 电暖器, 饮料加热器, 去湿机, 电热淋浴器,调光台灯,喷雾调温熨斗等,其中有些已投入生产,供应市场。 这批家用电器新产品的特点是性能好, 用电省,体积小,造型美观。如单相窗 式空气调节器,体积小,重量轻,噪音 低,功效大,可使一定面积的室内温度 自动保持在摄氏二十六度左右。能吸附 灰尘的打蜡吸尘机, 转速很快, 操作稳 定, 打蜡均匀, 光亮度好。调光台灯, 可 以根据用户的需要,在三瓦到三百瓦之 间调节灯光的亮度。

江苏省家用电器工业是七十年代逐 步发展起来的。许多新产品一上马就采

江苏省轻工部门研制、生产家用电 器产品的速度很快,全自动洗衣机只花 了五十五天时间就拿出了样机。无锡的 单相窗式空气调节器,苏州的电冰箱、 打蜡吸尘机、擦窗吸尘机等许多新产品, 都做到了当年设计、当年试制、当年投 江苏家用电器工业, 主要是利用现 有的工业基础发展起来的。他们不铺新 摊子,本着"积极发展,稳步前进,全面 规划,慎重定点,合理组织"的原则, 走革新、改造、挖潜的路子, 收到了投 资少,上马快,见效大,盈利多的效果。 工业基础较好的南京、南通两市,去年 上半年家用电器工业还是一张白纸,此 后,两市采取有力措施急起直追,充分 挖掘老企业的潜力, 迅速生产出了电冰 箱、空调器、洗衣机、方型电风扇、 灭蚊灯等家用电器产品。家用电器产品 结构复杂,要求较高,许多产品一个厂 或一个行业解决不了。针对这种情况, 两市就开展社会主义协作。

叶委员长会见阿吉乌斯议长一行

赞扬马耳他共和国在国际斗争中是一位勇敢的战士

新华社北京八月十八日电 人大常委会委员长叶 剑英今天晚上在人民大会堂会见了马耳他共和国议会 议长卡尔西东•阿吉乌斯和由他率领的马耳他议会代



阿吉乌斯议长一行是中马建交后第一个访问我国 的马耳他议会代表团。叶委员长说,中国人民非常欢 迎你们。马耳他人口不多,国家不大,但在国际斗争 中,它是一位勇敢的战士。

阿吉乌斯议长表示,他对能到中国 访问感到十分荣幸。他说,马耳他得到 中国人民的许多帮助, 你们的帮助是不 附带任何条件的。

叶委员长祝马耳他团结、安定, 济上繁荣, 人民幸福, 祝中马两国人民 的友谊一天天加强。

参加会见的代表团团员有马耳他工 党议员卡梅尔·布蒂吉格、国民党议员 赫尔曼·法鲁加、议会秘书查尔斯·米

会见时在座的有人大常委会副委员

叶剑英委员长会见马耳他共和 国议会议长卡尔西东、阿吉乌斯。

新华社记者摄

人大常委会欢宴马耳他议会代表团

姬副委员长和阿吉乌斯议长在宴会上先后讲话,对 中马两国友好关系的发展表示满意

大常委会副委员长姬鹏飞和马耳他 共和国议长卡尔西东·阿吉乌斯今 天晚上在这里对中国、马耳他两国 友好关系的发展表示满意。

姬鹏飞副委员长在人大常委会 为欢迎马耳他议会代表团的宴会上 讲话时, 赞扬马耳他政府和人民在 维护民族独立、国家主权和发展民 争,重视发展同第三世界国家和地 中海沿岸国家的关系。 中国政府坚 决支持马耳他的上述立场。

阿吉乌斯议长在讲话中指出, 这次代表团访华不仅是象征性的而 且具有实际的意义, - 个小国的代 表同一个幅员广大国家的代表在相

马耳他在国际事务中奉行独立自主 互尊重的基础上坦率地交换意见, 和中立不结盟的外交政策,支持民 这件事向世界清楚地表明了我们两 族解放运动和阿拉伯人民的正义斗 国的关系是建立在平等的友谊试金 石上的。他谈到马耳他人民经过不 屈不挠的斗争取得了民族独立。他 强调指出,马耳他人民庄严宣告,他 们再也不允许任何外国列强把马耳 他用于军事目的,换句话说, 他政府和反对党都决心保卫马耳他 的政治主权和领土完整。

电海昆

尔

木

电

由于, 市化工冶金试验厂和中国科学院化工冶金研究所市化工冶金试验厂和中国科学院化工冶金研究所市化工冶金研究所等。 1. 填补了我国粉末冶金工业生产中的一项空日。 定、生产时基本无污染。 定、生产时基本无污染。 无污染。 甲,操作方便;产品质以明,这项新工艺技术生 **从**成铁粉 制铁粉是用 氢气 作还原 质量进

胎儿心跳次数与产妇子宫收缩的关系以准确掌握胎儿在母亲子宫内的动态。妇产科医务人员的一大喜讯。使用这种妇产科医务人员的一大喜讯。使用这种妇产科医务人员的 正确地进行诊断处理提供可靠依据 态化气 体还原 产妇子宫收缩的关系,为医冬在母亲子宫内的动态变化,了的一大喜讯。使用这种仪器,护仪的制成,是广大产妇和我 制成功 **冰法制铁** ,并已投入小批! 日电 我国第一s

子分 **娩监护** 仪 研 成 功

在昆仑山口的峽谷中江集成一个葫芦形 地把河水拦截在拔海三千一百米的"盆地的最大河流。但它在流进盆地放土",然后,然后水水 干瓦。 华社 H 芦形的水库, "盆沿"上, "盆沿"上, "盆沿"上, "盆沿"上, 机容量为九千站,最近在青站,最近在青

海军党委常委扩大会议决定、从现 在开始在海军普遍深入地开展关于真理 标准问题的学习和讨论, 认真解决思想 路线问题,提高执行党的政治路线的自 觉性。这样做很有必要。

思想路线不是个小问题,它是制定 和执行政治路线的基础。思想路线, 无 非是两条。一条是辩证唯物主义的, 同的思想路线,形成不同的政治路线。不同的思想政治路线,决定着革 命和建设事业的成败。在我们党的历史上,什么时候思想路线端正,坚 持了一条辩证唯物主义的思想路线,政治路线就正确,革命事业就顺利 发展。什么时候思想路线不端正、唯心主义形而上学占了上风,执行了 - 条错误的政治路线,革命事业就遭到严重的挫折。林彪、 "四人帮" 出安定团结地发展社会主义现代化建设的政治路线,正是由于恢复和坚 持了毛泽东同志所倡导的实事求是,一切从实际出发,理论与实践相结合这样一条辩证唯物主义思想路线的结果。假如不从思想路线上打碎林 版。 "四人帮" 制造的种种精种枷锁,开展实践是检验真理唯一标准的讨论,冲破两个"凡是"的禁区,就谈不到解放思想,使人们得以从实际出发,完整准确地运用马列主义、毛泽东思想的科学体系,研究解决新的历史时期我们所面临的新的情况、新的矛盾、新的问题。这样,也就 不可能对我国内部三十年来阶级状况的根本变化作出马克思主义的科学 分析, 采取符合实际情况的正确决策, 就不可能落实党的各项政策, 平 反昭雪林彪、"四人帮"造成的大批冤假错案,解决历史上遗留下来的一系列重大是非问题,安定团结、生动活泼的政治局面无法形成,濒于崩 溃边缘的国民经济得不到恢复和发展,也就不可能实现全党工作着重点 的转移。一句话,没有思想解放,实事求是,一切从实际出发,理论与 实践相结合,只靠引用几句话,十一届三中全会和五届人大二次会议围 绕着实现四个现代化所采取的一系列方针、政策、措施就根本不可能提

人们的政治行动总是受着思想的支配。执行正确的政治路线、就必 须有正确的思想路线,思想路线不端正,对党的政治路线就不能自觉地 坚决贯彻执行,说拥护也是假的。由于思想路线不端正而对党的方针政 策产生怀疑抵触的现象,我们大家不是时有所见吗?粉碎"四人帮 近三年,党的方针、政策以至具体措施已经确定,且不说那些公开反对的人,在我们的队伍中不是也有不少同志总是徘徊观望,摇摇摆摆,心 有余悸甚至别别扭扭吗?人们看得很清楚,端正思想路线是一项根本建 有水序经土加加加1111/3/ 7、1014 付收相提足,增加公益相效是"吸收年建设。只有把思想路线搞端正了,才能同心同德执行党的政治路线,才能把广大干部和群众的思想统一到党的十一届三中全会和五届人大二次会

端正思想路线。同心同德执行党的政治路线

《解放军报》评论

议的精神上来, 实现四个现代化的思想基础才会牢固。

端正思想路线、就是要端正到实事求是、一切从实际出发、理论同 实践相结合这个马列主义、毛泽东思想的根本原则上,也就是要端正到 解放思想, 开动机器, 实事求是, 团结一致向前看这一正确方针上。为 什么关于真理标准问题的学习讨论, 没有进行的要进行, 进行了的要继 续引向深入?原因就在于只有把这个问题弄通了,才能克服我们一些同 志头脑中存在着的本本主义、现代迷信等唯心论形而上学的东西,使大 家都能按照实践是检验真理的唯一标准去看形势,想问题,办事情,把 执行党的政治路线的思想基础打牢固。在一年多的实践中,关于真理标 准问题的讨论, 越看越重要, 越看意义越大。凡是这一讨论搞得好的地

深入升展天丁具理标准问题的学习可论,要见服时一个主要思想厚 朝,就是有些同志把这一讨论同高举毛泽东思想旗帜对立起来。这种看 法说轻一点是种糊涂观念,说重一点就是背离了毛泽东思想。实践是检 验真理唯一标准的观点,是马列主义、毛泽东思想的精髓。毛泽东同 志领导中国革命,始终坚持从中国革命的实际出发,他倾毕生精力把马 列主义的普遍真理同中国革命的具体实践相结合。如果没有毛泽东同志 设计里位等的态度。 坚持用实践检验真理,坚持实事求是的原则,就没有中国革命的胜利, 也就没有毛泽东思想。现在,我们如果不是完整地、准确地掌握毛泽东 思想的科学体系,把马列主义、毛泽东思想的普遍原理同社会主义现代 化建设的具体实践结合起来,并在新的历史条件下加以丰富发展,那么 也就不可能取得四个现代化建设的胜利,毛泽东思想也就不能在实践中向前发展。林彪搞了本语录,是干了件大坏事,把毛泽东思想搞得支离破碎。"四人帮"鼓吹"永远按既定方针办",则把这种新蒙昧主义发展到了极端。他们的流毒影响决不能低估。有的人不是口头上喊着高举照办,偏 偏对实事求是这个毛泽东思想最根本之点不照办吗?有的人不是错把真理标准问题的学习讨论视为"砍旗",还说什么自己有朴素的阶级感情 吗? 让我们好好想一想, 把实践作为检验真理的唯一标准这个马列主 义、毛泽东思想的精髓都抛掉了,只抓住片言只语,实际上还在那里按 林彪、"四人帮"搞的句句照办、一句顶一万句的一套行事,这能叫对毛 泽东思想真正有感情吗?应该说,对真理标准问题讨论有抵触的人,大 律乐思思其正有恐惧吗? 匹核玩, 对具理你证问题对论有调励的八个, 多数属于认识问题, 但是也确有个别人是立场问题。在他们的头脑里, 林彪、"四人帮"的思想体系还原封未动, 在现在的形势下, 林彪、"[

人帮"的一套拿不出来了,就打着拥护 毛主席的旗帜,换个面孔坚持林彪、"四 人帮"那一套,同党的三中全会的精神, 同党的政治路线分庭抗礼。这是必须引 起我们注意的。

深入开展真理标准问题的学习讨 端正思想路线, 决不能空对空,

从概念到概念,一定要联系思想实际和工作实际。联系对形势的看法, 对现行政策的看法,看是不是同三中全会和五届人大二次会议的精神相 子合、如果不符合、就要从思想路线上找原因、看是不是坚持了实践第 一的观点。为什么有的同志对三中全会精神,对党的某些现行政策不理 样,有误解,甚至抵触呢?就因为他们或者是从本本出发,以为照着做 的就对,没有照着做的就错。或者是用老眼光看问题,只要是过去批判 质,把执行政策中的问题看成是政策本身的问题。或者人云亦云,道听途说,把一些现象加以夸大,等等。判断我们党的路线、方针、政策是 遊祝,把一些现象加以夸大,等等。判断我们究的路线、万针、政策是 否正确,看什么呢? 只能通过干百万人民群众的突践,看其是否有利于 全国安定团结,有利于发展生产力,有利于四化建设。究竟是方针政策 偏了还是自己偏了,是方针政策右了还是自己看问题"左"了? 要解决 这个问题,一要认真学习马列主义、毛泽东思想的基本理论,学习三中 全会和五届人大二次会议的有关文件,继续肃清林彪、"四人帮"的流毒影响;二不妨走出去,到农村,到厂矿,到学校,到生产第一线,去倾听 实践的呼声,看看那里的形势,看看党的方针、政策在那里贯彻执行四股 效果。这样客观地进行一番实地考察,许多疑虑就不难打消,许多问题 就容易得到解决。有的单位这样做了,已经取得了很好的效果。这是值 得提倡的.

端正思想路线,首先要端正领导干部的思想路线。海军把真理标准 问题学习讨论的重点放在干部、尤其是高级干部身上,是恰当的。领导思想路线不端正,就要影响一大片,不仅他自己思想不解放,也要妨碍 以至压制下面解放思想; 不仅他自己不搞实事求是, 也要妨碍以至压制 下面搞实事求是; 不仅他自己不能带头执行党的路线、方针、政策, 也 要影响党的路线、方针、政策在群众中的贯彻落实。这样所造成的损失, 就不是一般干部战士所能相比的了。我们的各级领导干部一定要带头参 加关于真理标准问题的学习和讨论,努力掌握马列主义、毛泽东思想的 基本理论,深入实际,调查研究,并使两者密切结合,把开展这一学习讨论的领导责任很好地担当起来。只要全军上下把思想路线搞端正了, 我们就能同心同德于四个现代化、于军队现代化、我们的国家我们的军 队就大有希望。

(原载一九七九年八月十八日《解放军报》)

采取有效措施严格控制集团购买力

- 些单位讲排场、摆阔气、违反财经纪律、不按规定办事、造成今年集团购买力大幅度堆

长。国务院有关部门要求各地严格执行制度,对违反财经纪律的单位和个人要严肃处理

据新华社北京八月十七日电 据记 者从财政部了解, 今年前六个月全国各 地工厂、企业、机关、学校、部队在市 场上购买各种非生产性用品的支出,比 去年同期增加了八亿九千万元。这笔多 花的钱,可以建设几个年产一百万吨标 准化肥的工厂,或者建筑面积五十平方 米一套的住宅十七万八千套。

有关部门同志分析今年集团购买力 大幅度增长的原因,除了各项事业发展、 人员机构增加而需要添置一些用品外, 主要是一些单位讲排场、摆阔气,违反 财经纪律,不按规定办事造成的。有个 单位借口接待室里个别沙发皮面有皱 纹,购买了红木雕刻丝绒沙发五套(每 套二千五百三十元),花鼓凳五只(每只 一百六十五元)。一个工厂为了接待两个 客人, 不经批准, 新做了红平绒沙发十

疏通产销渠道

五个,还花七千多元去购买和租用花卉苗 木, 五天时间就花了三万二千元。最近, 各 地商业部门出售一批彩色电视机, 规定只 卖给个人,不供应机关。但据调查,大部 分被机关团体、部队或企业用各种不同方 法,以个人的名义套购去了。有些单位违 反规定滥发实物,有发皮鞋、毛毯、被面 的,有发收音机、自行车、电视机的。天津 市的一个工厂,今年一季度发给每个职工 毛华达呢五点五五米, 涤粘花呢制服一套, 折款二百余元。

有关部门的同志说, 不少地区的商业 部门对集团购买的商品, 不执行凭证供应 的管理办法或者放松了管理。兰州市集团 购货证在购货时有百分之六、七十不登 有的地区撤销了负责控制集团购买力 工作的专门机构,河南省周口地区今年连 集团购货本都没有发。

促进工业品下乡

安徽省举办轻手工业产品展销会

徽省轻工业局最近在蚌埠 市举办全省轻手工业产品 展销会, 共展出轻手工业 产品二千多种,花色品种 在万种以上。

展销会采取集中陈 列、看样洗购、分别洽谈、 签订合同的活动方式,在 十天之内共签订合同三千 五百九十四份, 成交金额 二千八百八十三万元。

安徽省举办这样的展 销会,是解放以来第一次。 这次展销对疏通产销渠 道、促进工业品下乡,起 了积极作用。由于产销渠 道不畅通,前几年农村市 场有些日用小商品和文化 用品经常脱销。例如舒城 县龙河口供销社, 因为讲 已有-蓝墨水供应, 群众很有意 见。这次,他们看到蚌埠 产的环球牌蓝墨水,一次 就购买了八万瓶。

通过这次展销,销售 个花色品种,一下子就订

展

饲

养

工业生产发展。去年下半年以来,全省轻手工业品 积压逐渐增多, 到今年四 月底已达四千多万元。在 这次展销会上,有些积压 产品变成了畅销货。安庆 市手工业系统生产的腈纶 围巾, 去年积压二万八千 条,使生产受到影响。展销 会上,各地订货五万三千

条, 工厂生产恢复正常。 通过展销,商业部门 了解了轻手工业生产情况,工业部门也了解了 城乡市场的需要。这次展 销的产品,有商业部门选 购剩余的,有积压滞销的, 也有一些新产品。这就使 各地供销社的代表看到了 安徽省轻手工业发展的现 状, 根据自己的需要选购 货物。太湖县供销社过去 销售的搪瓷面盆只有两三 个品种,这次看到合肥搪 瓷厂生产的面盆有二十几

据新华社合肥电 安 了一批积压产品,促进了 购了三万多元的货。 展销会还通过产品比 福

建

省

革

委

슾

有

¥

部

Γí

决

定

机

关

务

质比价,促进了工业部门 的生产竞赛,这对提高产 品质量将会有很大推动作 用。芜湖地区宣城、当涂 南陵三县各有一个厂生产 白铁桶,这次三个厂的产 品都参加了展销,统一标 价为四元一角。销售时, 由于宣城出产的白铁桶质 量好, 卖掉了一万一千多 只,而当涂、南陵的产品 却一只未销。展销会上陈 列展销的塑料油桶很多, 由于当涂县的产品质量好,价格又比较低,展销 期间就销了一万多只,而 其余各厂的产品却卖出很 少。有关单位和地区从这 里看到了自己的问题, 受 到很大触动。他们决心回去后发动群众,找差距, 订措施,在提高质量、增 加品种、降低成本上下功 夫, 生产出更多物美价廉、 活销对路的产品。

集团购买力的大幅度增长, 势必影响 市场供应,引起人民群众的不满,同时, 也会影响财政收支的平衡。国务院有关部 门认为,我们要继续发扬艰苦奋斗的优良 传统,把国家的资金和物资更多的投入四 个现代化的建设。各地要加强对这项工作 的领导, 立即采取措施, 控制集团购买力。 计划、财政、银行、商业、供销和物资部门要 互相配合,严格执行制度。对集团购买的 某些高级消费品和市场供应暂时紧缺的专 项控制商品,要从严掌握。除业务工作急 一般可买可不买的物品要停止审 批。各地商业、供销部门一定要合理安排 专柜,认真执行凭证供应办法。对 违反财经纪律的单位和个人, 要严肃处 不遵守财经制度的领导人和商业、 财务会计人员,不能评选为先进和发给奖 金。

> 新华社福州电 今年七 **撤** 月一日,在福建省革委会机 关大院服务社的门上,贴出 销 张引人注目的公告, **脱** 省革委会有关部门决定自即 日起撤销机关服务社。机关 **居** 干部看到公告后拍手称快, **君羊** 纷纷表示拥护。都说:"这个 脱离群众的服务社早就应该 **众** 美门!" 这个省直机关服务社 **的** 是根据省委一位负责同志最 省 直

> 近提出的意见决定撤销的。 这位负责同志指出: 机关干 部和群众对服务社反映很 大,批评它不搞大众化,光 为少数领导人服务; 机关院 子外面就有国家商店, 机 关就没有必要再开商店 **服** 完。

> 这个服务社开办于一 → 六九年, 开始只是一个向机 **十** 关于部供应生活日用品的小 卖部,后来逐渐发展成为品种繁多的"综合商店",经营 的项目有日用百货、食杂

针织品、布匹、水果、土特产等, 每年的营 业额达十多万元。据省直机关的一些同志反 映,这个服务社虽然也为机关提供了一些方 便,但是弊病不少,滋长了领导干部的特殊 化和领导机关的不正之风。

最近,记者在四川、湖北、江 西等省,看到日益活跃的集市贸易 给广大城乡带来的一派繁荣兴旺景 象。原来统一卡死的传统圩场如今 普遍开放了, 那些多年连野菜也不 准卖的地方, 赶集人数空前增多, 上市物资品种齐全: 从菜、禽、肉 蛋,到粮、油、豆;从柴、草、竹 木、山货野味、土特产品, 到小农 具、小家具、小用具等小手工业品, 应有尽有,而且质量也好。据有关 部门统计, 今年一至五月份, 川、 赣各地集市贸易成交额比去年 同期都有成倍增长,价格总水平普 遍呈下降或持续稳定趋势。江西省 井冈山地区某些品种价格接近牌价,有的甚至低于牌价。湖北省宜都 县, 自去年集市开放以来, 成交额 达上百万元, 全具每个补吊平均增

但也有些地方的集市贸易至今 搞不起来。据了解,这些地方的领 导在思想上有"几怕":一怕引起 资本主义泛滥;二怕冲击了国家计 划经济; 三怕农民弃农经商。认为 活一点不如死一点保险, 所以对开 放集市贸易犹豫观望。湖北省远安 县,在通告里大谈集市贸易的两面 性,连工商干部也弄不清县委是否 允许开放集市贸易, 老百姓就更不 知所从了。结果是通告张贴两天后 全县才有十来个农民大胆地赶早市 卖点青菜。

集市贸易会不会导致资本主义泛滥? 江 西省新干县去年集市贸易成交额, 比 七年增长了百分之七十五,可是仍然只有社 会商品零售总额的百分之七点五。今年头四 个月, 成交额又比去年同期增长了一倍, 也 没有超过社会商品零售总额的百分之十。 三省的情况看,近两年,即便在最好的情况 下,集市贸易成交额也未能超过社会商品零 售总额的百分之十以上。可见,百分之九十 的商品流通还是通过国营商业、合作社商业 这两大渠道。农民通过集市贸易,用自己劳动所得的剩余产品进行交换,手中有了余钱, 不再象过去靠国家贷款、救济度日,这对社 会主义经济恰恰是加强而不是削弱。

集市贸易会不会冲击国家计划经济?总 的说来,是不会的。无论从数量或金额角度 都可证明这一点。各地集市贸易开放以来, 肉、禽、蛋类大量上市,但这并没有影响生猪、鲜蛋主产省的川、鄂、赣圆满完成国家 收购任务。比起去年同期,三省今年生猪、 鲜蛋收购量均有较大幅度增加, 商业部门栏 满库足, 城镇蛋、肉供应明显好转。

集市贸易会不会引起农业劳力弃农经 商?当前广大农村正在认真落实按劳分配政 策,切实加强劳动管理。很多社队都建立了责

任制, 社员群众更加心向集体, 加安心农业生产了,一般都可以正确处理"大集体、小自由"的关系。湖 北省宜昌县黄柏河沿岸七、八个大 队的多数社员, 历来有利用工余时 间捕鱼到集市上出售的习惯。过去, 关闭集市, 收鱼毁网, 也并未使群 众安心生产。现在, 这些队都加强 了劳动管理, 社员群众都是利用工 余时间打鱼杆集, 既增加了收入, 鄂 又活跃了市场,基本不存在影响生 产的问题。各地反映,农事大忙, 一般是老的少的赶集,而且多数是 利用上工前赶"露水集",回队还不 误出工。真到大忙高峰时,赶集人 数自动减少。今年春播,川、鄂、 赣大部分地区圩场照开, 但是插秧 进度却比往年都快。 场 集市贸易开放后,也出现了-

让

贸

易

更

起以

龤

些问题, 如投机倒把、长途贩运、 封建迷信活动抬头,个别地区专业 蔬菜队甚至把产品自由上市,不履行合同等。这些"乱"的现象,是 集市贸易开放的非本质方面。 和有关部门放弃市场管理有直接关 系。但从主流看,川、鄂、赣三省 绝大多数党委和有关部门对集市贸 易是重视的,经过前一段的实践和 总结,各地对集市的管理正在不断 加强和完善。许多集市搞得较好的 地方,都比较注意以下几点:

第一,经济手段不可缺少。工 商行政管理部门通过一证两票(即

国家任务收购票、税票和大队证明) 检验 社员完成国家任务情况,以确保完成国家 计划:生产队对社员群众实行"两基本保一基本"(基本投肥、基本投工保基本口粮) 及责任制,以确保集体生产的正常进行;国 家按品种、数量、质量几方面对经济作物专 业队实行口粮奖惩兑现,避免集市贸易冲击 国家收购计划的完成:市场管理人员对在集 市上兴风作浪的投机倒把、长途贩卖的人 可以收税、罚款直至没收, 对封建迷信等活 动坚决取缔。

第二,加强国营商业和合作社商业的经 济实力。商业部门可以通过大力供应工业品 的办法,换回农民手中的一部分农副产品, 还可举办各种类型的物资交流会,不断丰富 和充实国家经济实力,从而加强对集市贸易 的领导。

第三,党、政、农、商、公安各方面协 调配合,共同参与对城乡市场的管理,并实 行群众管理和专业管理相结合的方法。同时 经常向群众宣传讲解党的政策,做好广大群

本报记者 胡国华 刘 霄

黑龙江安达县有 耕地一百五十五万 畜牧业的良好条件。

县革委会带领干部群众清除

利用当地有利条件 多养奶牛养好奶牛

安达县发展奶牛业, 壮大了集体经济, 增加了社员收入

亩,草原二百六十万 具有发展农业、 近几年来, 县委和

四人帮"极左路线的余毒, 在发展农业的同时, 注重发展 奶牛业。现在,全县建立了以 养奶牛为主的五个畜牧场,许 多公社、大队、生产队也分别 办起了奶牛场。奶牛存栏数达 到八千四百三十九头, 比一 九七六年增长百分之十二,比

九七七年增长百分之十点零 斤。 四。

发展奶牛业,好处很多: 为农业提供大量优质肥 肥八万斤。去年全县仅养奶牛

料。据计算,一头奶牛每年平 均可以积攒粪尿二万多斤,利 用这些粪尿可积造优质农家 一项就积造农家肥五亿八千万 ----

莽格吐社员有了收奶站

黎明,刚显露出熹微的晨光,在齐齐哈尔市郊区莽格吐公 社莽格吐大队的宽敞大院内,达斡尔族老阿爸,蒙古族大嫂,鄂温克族小姑娘……陆续送来了刚刚挤出的牛奶,经过验质、

蒙古族、汉族、回族、满族、鄂温克族、吉尔吉斯族七个民族 的社员。过去,社员家庭养牛,只是为了吃奶。今年,经过市 外贸局的帮助,榆树屯乳品厂在公社境内的国营嫩水农场五分 场建立鲜奶收购总站,在这个大队建立了一个分站。大队抽出 一辆马车和一个社员,每天早晨把当天收的鲜奶按时送到二十 里外的收购总站,乳品厂再用汽车运走。每斤牛奶社员纯收入 角三分。有了收奶站之后, 既增加了社员家庭副业收入 品厂的原料来源也多了。

从五月十五日建立牛奶收购点到七月二十五日,大队收购

站共收奶七万斤。平均每个交 奶户一个月可以收入五十元

李风清

副、牧业生产。这个大队 养奶牛八十三头,每天产 奶七百多斤, 为大队增加 了收入。

为社会提供大量的畜产

品,改善城乡人民生活,逐步 加对外贸易的货源。近几年

农业机械,架设输电线路七

程中, 主要抓了以下 三个环节:

第一,按照实际 情况确定生产方针。 县革委会根据当地适 宜发展畜牧业的特 点,采取措施,新建了一个种

牛场, 为大量繁殖奶牛创造条 件。在这同时,他们大力扶持 各社队发展集体奶牛业。

认真落实养奶牛政 第二, 策。这个县的集体奶牛场,普 遍实行定额管理,有奖有惩, 调动了干部、群众为集体多养 奶牛、养好奶牛的积极性。 牧场、社队还重视抓好饲料基 地建设,种植青贮玉米和块根 饲料。在大力发展牧场、社 队集体养牛的同时,积极鼓励 社员家庭饲养奶牛或菜牛。现 在,各牧场、社队正在帮助社员 解决牛源问题

第三,加强科学管理。他 们重视草原保护和建设, 千方 百计搞好草原抚育更新,加强 饲养奶牛队伍的建设, 组织人 力对奶牛的饲料、饲养管理、 放牧、挤奶、繁殖、育种等方 面的调查研究,总结经验,加以

本报记者 景 博

业的需要,饲 料公司跟岱山 水产公司签订

x地方。过去,由于林彪、" m,这个大队林木密,野草多战中逐步认识的。 付湾大队战村社员养兔,使部分农民先宣

四

了购买鱼粉的

果,他们积极开展科研活动,已经用鱼 粉、菜籽饼、蛹粉、蛎壳粉、土霉素渣等多种原料,配制成一种营养丰富的"添加 一斤"添加剂"等于一斤半黄豆的营 养, 而价格只有二角三分。他们配制成功 的另一种混合精饲料,每斤售价只有一角 二分,而营养价值相等于一斤半大麦。去 年,生产这两种饲料达六十七万斤。



上海市川 沙县施湾公社 鼓励社员饲养 长毛兔, 为外 贸出口提供兔 毛。公社供销 社增设剪兔毛 的服务项目。 社员可以及时 将长毛兔拿到 供销社剪毛。 新华社记者

唐允仁摄

唐 家 泂 县 大力扶持 , 越 社

员

白如雪的兔毛。一个H产收购门市部,经常然1兔,渐渐富裕起来了

到社员们,

女在交

多的社员饲养长毛兔



河南省新乡县七里营 公社刘庄大队,发挥生产 队自主权,积极发展工、

新华社记者樊鸣涛摄

改变人们的食物构成,同时增 全县每年生产鲜奶一万二千吨 以上,制成奶粉、奶酪、奶油 等乳制品一千八百多吨。去年 全县向国家上交乳制品一千八 百一十三吨, 其中出口四百四 十吨。另外, 还出口黑白花肉 牛四百多头。

壮大集体经济,增加社员 收入。太平庄公社十八大队养 奶牛一百一十六头,去年产奶 二百一十五吨, 收入八万八千 七百多元, 占农业总收入的百 分之三十五。年终分配每个社 员 平 均 收 入 达 到 一 百 四 十 五 元, 其中养奶牛收入每人平均 占六十九元四角。这几年这 个大队用养奶牛赚回的资金 投入农业建设,购置了一批

安达县在发展奶牛生产过

保证饲料供应 促进养猪业发展 浙江省新昌县成立饲料公司

本报讯 据《浙江日报》报道:浙江 长期合同;从奉化、上虞调来菜籽饼;到 省新昌县山多田少, 饲料短缺, 影响养猪 业的发展。为了保证饲料供应,成立了饲 料公司统一经营和管理猪饲料,促进了养 猪业发展,生猪饲养量去年比前年增长了百分之十五,今年又有了较快的增长。

饲料公司从本县实际出发, 因地制宜 搞饲料加工生产,把全县酿酒厂、豆制品厂、粮食加工厂、缫丝厂等单位的糟、 糠、豆渣、蚕蛹等统一管起来, 进行统一搭 配、统一分配。为了满足日益发展的养猪事 义乌糖厂买来了糖渣……。

为了使同样的饲料达到最佳饲养效

什么是六畜之首?

据新华社哈尔滨八月十七日电 全国城市防火工作现 场会于八月三日至十二日在哈尔滨市召开。会议交流了哈 尔滨市坚持执行三级防火管理的经验,进一步研究了做好 全国城市防火工作的措施。这次会议是由公安部召开的, 全国各省、市、自治区及四十多个大、中城市主管消防工 作的公安局长和消防处长参加了会议。会议认为, 防止火 灾是实现四个现代化的一项重要工作,必须全民动手,共 同努力减少火灾。

在现场会上,哈尔滨市公安局、道外分局、新兴派出 所和尚志派出所分别介绍了坚持执行城市防火三级管理的 经验。哈尔滨市各级公安部门早在一九六三年就实行了三 级防火管理,在全市范围内进行调查摸底、分类排队, 危险性大,发生火灾后损失大、伤亡大、影响大的一百二十个单位列为一级防火单位,由市公安局负责管理:中等 企业事业单位和粮、棉、百货集中的仓库一千二百七十九处 为二级防火单位,由全市七个公安分局负责管理;那些规 模较小的工厂、商店、学校和街道居民区为三级防火单位, 由派出所负责管理,做到分工明确,重点突出,层层有人 管。文化大革命中,由于林彪、"四人帮"的干扰破坏,火灾大量发生。粉碎"四人帮"后,哈尔滨市公安部门迅速 恢复和整顿了各级消防组织和规章制度,认真贯彻"以防 为主,以消为辅"的方针,坚持全面执行城市防火三级管 理,取得了显著效果。火灾次数连年下降,全市百分之九 十以上的一级防火单位两年多没有发生火灾。一九七八年 全市火灾的经济损失是历史上损失最少的一年。道外区剩 兴派出所全体干警坚持宣传防火、督促检查,和居民一起逐 院、逐户查火源、电源,消除隐患,落实防范措施,使所 管区域内包括条件比较差的居民区,保持二十年无火灾。

北京、上海、天津、景德镇、沈阳、长春、武汉、广州、福州、重庆等城市也介绍了防火经验。

这次城市防火工作现场会使大家进一步提高了认识, 明确了新形势下消防工作对保卫四化建设的重要意义,因 而增强了做好工作的信心和决心。

加强消防工作

强消防工作制止重大

短评》

最近, 国务院批 抓好经常性的防火管理工作。黑龙江省 转了公安部《关于加

火灾事故的请示报 告》 着重指出"要加 强消防工作","要力争今后火灾等事故, 特别是重点建设项目的事故,在全国努 力进行国民经济调整、改革、整顿、 高过程中,大大减少下来"。这是对公安 消防工作提出的一项光荣而艰巨的任 务。为此,我们必须进一步重视起来, 切实努力,做好以下几个方面的工作。

加强对消防工作的领导。江西省由 各级革委会负责同志挂帅, 吸收有关部 门的领导同志参加,组成防火安全委员 会,领导消防工作,一年大抓几次,取得了显著成效。实践证明,这是推动各 一年大抓几次,取 个部门开展消防工作的一种很好的组织 形式。各地应当普遍推广

加强公安消防队伍的建设。专职消 防队、义务消防队是同火灾作斗争的两 支重要力量。要狠抓这两支队伍的组 织、政治、业务三落实,注意解决一些 实际问题。同时加强政治思想工作,教 一切从事消防工作的人员树立保卫四 化建设的责任感、光荣感, 做好消防工 备战与业务训练,改进技术装备,以适 应四化建设发展的需要。

严格消防监督管理。要坚决贯彻 "以防为主,以消为辅"的正确方针,

保卫四化建设

哈尔滨市以及其他一些省市的公安局、 公安分局、公安派出所, 实行三级管 理, 严密消防工作的责任制度, 发动和 依靠群众防火灭火,效果很好。他们 的经验值得学习。对每一次发生的火 灾,要把它当作反面教材,宣传群众,教育干部。要积累档案材料,加强研究分析,从中找出火灾的规律,有效地采 取预防措施。另一方面,要重视对重大 火灾事故的追查处理。要根据刑法的规 定, 用刑罚同危害国家安全和人民利益 的犯罪行为作坚决的斗争。要总结经验 教训,严肃追究火灾肇事者及有关领导 人的责任。对玩忽职守,造成巨大火灾 损失事故的,一定要严肃处理,给予行 政处分,以至法律制裁,决不能纵容、 姑息。我国东汉时期的史学家荀悦在他 的《申鉴·杂言》中谈到:"防为上,救次之,戒为下"。对于火灾事故,首先是要预防、扑救,此外,也应该给予惩戒, 即今天所说的追查处理火灾事故。不如 此不足以惩前毖后,吸取教训。对于那种让国家和人民的宝贵财富付之一炬的 犯罪行为, 听之任之, 无动于衷, 是绝 对不能容忍的。

从今年紀全国工作着重点已转移到 社会主义现代化建设上来。公安消防工 作在这方面要有所作为,做出显著成 效, 切实防止火灾和扑灭火灾, 使国家和 人民的生命财产不受损失或少受损失,

多年来, 许多地方不顾当地的自然条件 和饲料资源,一律强调猪为六畜之首,忽视发 展其它畜禽,好象养了猪就等于抓了整个畜 牧业了。这种指导思想对不对?经过三十年

的实践检验,我认为值得商権。 我国广大农民素有养猪的习惯,除回民 外,猪肉是当前人民的主要肉食,养猪在畜 牧业中理应占有重要位置。这一点是肯定无 疑的。但是,究竟谁为六畜之首?各地应从 实际情况出发,确定自己的发展畜牧业的重 有些地方可以提倡大养其猪,以猪为 :: 有些地方应当是猪与草食动物并重:在 回民地区则不应强行摊派养猪任务,要充分 尊重回族人民的风俗习惯。一句话,不能千 一律,要因地制宜。

猪是单胃动物, 它同牛、羊等反刍动物 样,它利用粗纤维的能力低,主要是靠 谷物饲料转化为肉。目前世界一般生产水 平:生产一公斤活重肉猪需要四公斤配合饲 料(大约一万大卡热能),母猪则需五公斤 也就是说,猪的饲料转化效率为四至五,而 肉鸡为二点二至二点四,鸡蛋为二点八至 三,牛、羊、兔等草食动物用粮很少或者基 本上不用粮。在我国一般情况下,一公斤和 就可以出一公斤牛肉;有良好草场、牧地, 可以不用精料,十二个月龄可达三百公斤体 重。母羊、母兔分娩哺乳期补给少量精料就 猪呢!有条件的地方,为什么不可以提倡大 养其牛,大养其羊呢?

我们发展畜牧业的主要目的是向动物要 肉食,要营养。不妨看看几种动物的营养成 分比重。就拿几种畜禽(屠体)蛋白质的 含量来说,肥猪含百分之十四,肉牛含百分 之二十,肉兔含百分之二十一,肉鸡含百分之二十三。可见,猪生产蛋白质的能力不如 奶牛、肉牛、兔、鸡。猪身上的脂肪比上述 畜禽高得多,这是显而易见的。多吃动物脂 肪容易使人们引起心血管系统疾病。 一些发达国家,人的食用油己基本上摒弃了 动物脂肪,改用植物油了。从全世界现状来 看,居肉类生产首位的不是猪肉,而是牛肉:牛肉已占百分之三十七点二,猪肉占百 分之三十四点二

国耕地虽然只有十五亿亩,但是可利用的草 原有三十几亿亩,另外还有山区、半山区的 草场、草坡至少有十亿亩。为什么不放开绳索,到几十亿亩的草地纵横驰骋,却囿于少 量的粮田大养其猪,继续加剧"人猪争食" 的矛盾呢? 我们一定要解放思想, 在大力增 产粮食的同时,大力发展畜牧业,发展各 类畜禽,特别要根据我国资源特点极大地 发展草食动物,向草要"粮",向草要肉要

当前,在发展畜牧业的工作中,各地亟 需认真总结自己的经验教训, 一切指导思 方针、原则,都无例外地要在群众的实 践中接受检验,看看是否符合实际,是否真 有道理,是否有利于发展生产,有利于满足 人民的需要。合则留,不合则去。头脑不应 僵化,工作不应停滞。建国三十年来,北京 市养猪业有很大发展,一九七八年肥猪收购 量比一九四九年增长了十四倍。这对于解决 北京市几百万人民的肉食问题是起了好作用 的。养猪的成绩应充分肯定。但是,由于林彪、"四人帮"的干扰破坏,由于我们工作中对发展草食动物重视不够,奶牛头数多年停滞 不前,肉牛、羊、兔的生产大幅度下降,去

年肉牛、羊收购量仅为历史最高年份的二分 之一和三分之一, 肉兔则下降到五分之一 牛奶、牛、羊、兔、鸡肉长期供应不足。 转这种局面的关键在于认真总结和汲取历史 经验教训,认真调查研究本地的自然资源和 自然条件, 合理地调整畜牧业内部的结构, 当机立断地采取切实可行的措施。

值得特别一提的是,象北京这样的大城 尤其需要优先发展奶牛,解决好牛奶和 其它奶制品的供应问题。十五年来, 人口迅速增加,而成乳牛头数却一直维持一 万头左右,年产奶量一直在一亿斤上下,致 使市内老人、儿童所需的牛奶,至今也不能 满足,奶粉、乳酪、奶油等奶制品常常短 缺。这种状况应当尽快地改变。据初步估算,如果北京市能把奶牛发展到三万头,这 个供求矛盾将大大缓和。要养到三万头,需 多长时间?靠自繁自养的话,从今年算起, 至少也要五、六年后才能大见成效。所以, 要早抓,抓得越晚就越被动。

我认为,北京市郊区、县发展畜牧业, 是有较好的自然条件的。山区、半山区有草 场、山场、草坡和宜种牧草的面积约二百六 十万亩,可以很好地利用起来。在发展畜牧 业的要求上,今后可将发展草食动物与发展生猪放在同等重要的地位,在继续稳步发展 养猪、提高肥猪出栏率的同时,要大力发展 乔相, 提問配相山色平时间的, 女人刀及床 奶牛、肉牛、肉羊和肉兔生产。此外, 还要 继续发展养禽业, 生产北京鸭、良种鸡。近 年来发展工厂化蛋鸡生产, 取得了成效, 市 场鲜蛋供应已大为改观。在发展工厂化畜禽 生产中, 今后应优先发展省饲料、低成本、 高效率的工厂化肉鸡生产。为了适应旅游业 的需要,还可发展一些有特色的高档畜禽产品,如火鸡、鹌鹑、肉鸽、蛙肉、狗肉等。 人们饮食的需求是多样的,胃口也是可以改 变的。不妨设想,如果有朝一日北京市场上 供应多样的、味美价廉的肉食的时候, 人们 是会更高兴的。

(本文作者是畜牧工作人员)

实证明,所谓"二流堂"是我党和一

些党外人士联系的

一个场所。当时和 所谓"二流堂"往

来的人,都是倾向

要求民主

进步,

实之词予以推倒,凡因"二流堂"

关于农业思想的讨论

新华社北京八 月十八日电 文化 部党组最近发出通 知为"二流堂"问题平反,为受到"二流堂"问题牵

抗战时期,有些从上海等地 转移到重庆的文化、戏剧、电影、 美术、新闻界人士没有住处,借 住在唐瑜同志家里,他们大多数 是青年,没有固定职业,生活比 较艰苦。周恩来同志对他们很关 心,曾指派夏衍同志经常做他们 的工作。郭沫若、徐冰等同志常 探望他们。重庆《新华日报》在 举行创办五周年纪念演出的晚会 上,有个改诰"二流子"的戏,大

连的同志恢复名

文化部为"二流堂"问题平反

所谓"二流堂"是我党联系党外人士的一个场所,林彪、"四人帮"

因此遭到迫害和摧残。

速恢

复发

部门进

商,

希望对

我

海

运业

把它打成"反革命的裴多菲俱乐部", 其矛头是对着周总理的

有固定职业, 讨着流浪式生活, 有的同志就开玩笑说他们是"二流子",住的地方可以取名"二流堂"。一时传为笑谈。当时在那里 经常往来的有吴祖光、吕恩、丁 聪、张正宇、郁风、黄苗子、张 光宇、盛加伦、戴浩等。

文化部党组通知说, 在一九 五五年肃反期间, 由于对 堂"的情况缺乏全面了解,作了 错误的结论。文化大革命期间,林彪、"四人帮"怀着不可告人的罪恶目的,把"二流堂"打成"反

家觉得很有趣。因为上述同志没

李本东犯罪后的精神状态和经历, 对那些蔑视法制,心存侥幸的人,是一

不服,上诉到高级人民法院,他的主要 理由是他坦白了罪行,要求从宽处理。 在高级人民法院的法庭上,他又陈述了 这一点,辩护律师也强调了这一点。但 是高级人民法院合议庭指出, 李本东犯 罪后没有投案自首,还暗中搞过许多消 灭罪证的活动。他被捕以后,虽然供认 了罪行,但这一点折不了他的杀人罪。 北京市高级人民法院合议庭评议后,报 告院长提请审判委员会讨论, 最后一致

本报记者 马鹤青

展 大陆与 台湾间 的

决定: 驳回上诉,维持原判。 "一一一〇案件"已经依法处理完 毕。这个案件中有些引人深思的问题, 人们是不会忘记的。

北京市高级人民法院驳回上诉维持原判

强奸杀人犯李本东昨日依法处决

据新华社北京八月十八日由 一〇案件"的强奸杀人犯李本

东,今天下午已被依法处决。 七月十九日,北京市中级人民法 院开庭审判, 依法判处强奸杀人犯李 本东死刑。宣判后,被告李本东不 服, 向北京市高级人民法院提出上 诉。八月十六日,北京市高级人民法 院开庭公开审理了李本东上诉案件。 在法庭上, 李本东再次为自己进行了 长达半个多小时的辩护, 他在辩护中 死刑是正确的。说,"我不是故意杀人",要求法庭给予 诉,维持原判。

从宽处理。法庭宣布休庭后, 由审判 长和两名审判员组成的合议庭进行了 评议,一致决议:被告李本东强奸杀 人,证据确凿,应依法判处其死刑。 随后,审判长向北京市高级人民法院 院长汇报了合议庭的决议,并由院长 提请北京市高级人民法院审判委员会 进行讨论决定。北京市高级人民法院 审判委员会经过认真讨论, 一致认 为: 北京市中级人民法院判处李本东 死刑是正确的。特此决定: 驳回上

文化部党组通知指出,经过 受冲击、受牵连的人予以彻底平 近年来的反复调查研究,大量事 反、恢复名誉。 新华社北京八月十八日 电交通部长 曾生今天在这里指出, 为了便于大陆和台 湾之间的人员来往(包括探亲、访友、参 观等)和经济贸易交流,我交通部门愿就 迅速恢复和发展大陆与台湾之间的海上 口湾交通 曾生 客、货运输业务问题同台湾航运界进行协 商。希望台湾航运界对此予以合作。

曾生部长今天就恢复和发展大陆与台 湾间的海上运输业务,回答了新华社记者 和中国新闻社记者提出的问题。

问: 我交通部门对恢复和发展大陆 同台湾之间的海上客、货运输有何考

答: 大陆和台湾之间音讯不通、来往 断绝已经三十年了。我们伟大的祖国未能统一,骨肉同胞无从团聚,生活在大陆上 的父老儿女, 无时不在思念远方的亲友, 台 湾岛上的同胞又怎能不想早日与亲人共叙 天伦之乐! 台湾海峡两岸的骨肉同胞无 不股望尽快结束这种令人痛心的局面, 日实现探亲、访友,同时开展贸易,进行交往,促进大陆和台湾的经济相互发展。为 我交通部门愿意就这个问题与台湾交 通部门进行协商,希望台湾航运界给予合 作。我们热烈欢迎台湾交通部门能约定时 间,派出代表到北京或其他地方同我们讲 行协商,我们也随时准备派出代表去台湾 进行协商。

问: 我交通部门在恢复和发展大陆同

台湾的海上运输业务方面有何具体设想? 答:为了能迅速恢复和发展双方的海上运输,我交通部门 已准备了一批客轮,一旦双方达成协议,我们就在上海、广州、厦门等港口恢复同台湾的客运业务。在货运方面我们也做 好了准备,我们既准备了驶往台湾的货轮,也准备接待从台湾 驶来大陆的货轮。

问: 我交通部门准备在哪些港口接待台湾商船到来? 答: 大陆沿海各个大小港口,如上海、广州、青岛、天津、

大连、宁波等, 只要船舶吃水合适, 随时准备欢迎台湾商船到来。同时, 台湾的商船如果需要燃料、船用物料和船员生活所 用物品,我们将予以协助解决。 问:台湾航运界在参加台湾和大陆之间的海上运输方面。

是否可享受与大陆航运界平等的权利? 答: 我国海岸线很长,港口亦多。现在担负祖国沿海运输

任务的有上海、广州海运局的船舶。台湾是我国的神圣领土, 台湾人民是我们的骨肉同胞,在海上运输方面,当然可以享受与大陆航运界平等的权利。在旅客运输,煤炭、油料或其它货 物的运输方面,我们并将予以特殊照顾。

"一一一〇案件"公审旁听记

今年五月二十九日,报纸上刊 行法庭辩论。在辩论中,审判长允 在共产党领导的社会主义中国,又登了发生在北京郊外的"————— 许李本东为自己辩护。李本东述说 遇到加强社会主义法制的今天,他 案件"。这个案件引起人们的密切注 意,许多人给新华社、人民日报、 北京日报和北京市中级人民法院写 信, 要求严惩在这个案件中强奸杀 人的凶犯李本东。今年七月十九 日,北京市中级人民法院在法庭上 对凶犯李本东进行公开审判, 判他 死刑。李本东不服,上诉到北京市 高级人民法院。八月十六日,高级 人民法院公开审判他的上诉案,审 判结果, 驳回他的上诉, 维持原判。 八月十八日, 强奸杀人的凶手李本 东已被押赴刑场枪决。

在对这个案件两次进行公审的 时候,有上千人参加旁听:人们不 只是听到了公正的判决, 还想到了 -些引人深思的问题。

七月十九日,第一次公开审 判。法庭上灯光明亮,座无虚席。 穷凶极恶的杀人犯李本 东被押讲法庭。审判开始以后, 北 京市人民检察院分院对李本东提出 公诉。公诉书以确凿的证据揭发李 本东去年两次犯罪的事实。 中,把李本东抢劫被害人的手表、衣 物拿到他面前,他不得不承认;把 他打死被害人的凶器——铁榔头拿 到他面前,他不得不承认:出示对 他犯罪现场的鉴定,他无话可说; 群众提供的一份又一份证词当众宣 读,他无话可说。这叫"人证物证 俱全","铁证如山"。

了他强奸、杀死知识青年李凤珍的 经过以后,说他这是"偶然犯罪,

不是一贯犯罪",为自己开脱。 李本东是"偶然犯罪"吗?不 是。就在这天的法庭上,他不得不 是。就在这大的法庭上,他小何小 承认了他的另外一次犯罪行为。就 在发生"一一○案件"的前三个 月,他开小轿车到北京站,把河南 省来的一位女干部骗上了车 罪恶目的被识破后,被迫开着汽车 狼狈逃窜。但是,他没有悔改,终 于又制造了凶杀案件, 自己送上了

李本东为什么犯罪? 为什么不 悔改?他在法庭上轻描淡写地说因 为他平时不学习, 不开会, 不改造 思想。这当然是个原因。但是打开 海市记录看看,原来这个犯罪分子 自认为是"有恃无恐"的。 他"恃"什么?他家是贫农, 他自幼失去父母,十岁开始给人家

放牛; 他种过田, 参过军, 后来又 到大庆成了工人。他被看作是一个 "十分可靠"的人借调到北京。在 这种条件下,他什么都不怕了,公家 的东西他随便拿走, 公家的汽车成 了"他的汽车",他用"他的汽车"随 便拉人拉东西,甚至利用这辆小轿 车诱奸了一个女青年。这次在监狱 里,他自己说他当时的思想是:"我

给首长开车,谁能怀疑到我?" 李本东"有恃无恐",因而罪 在法庭调查结束以后,接着进 行越犯越大。但是,他既然生活

遇到加强社会主义法制的今天,他的"有恃"是靠不住的,他的"无 恐"是长不了的。他这次强奸杀 人,时间是深更半夜,地点在荒郊 野外,被害人是一个赤手空拳的女 青年, 而他又有作案经验, 又能开

起汽车逃跑。但是,他跑得了吗? 他半夜作了案,刚一天亮就被 发觉。国家的法律之网马上尾随着 他逃跑的足迹向他包围过来。

李本东这个逃犯当时已不是 "有恃无恐",而是恐慌万状。没有 办法,他离开北京到了大港,想混 过春节再说。但是,这个春节他过 不成。大年三十晚上,到他家里 的几个人, 都身穿蓝警服, 帽上有

国衡。大年初一清早,他就被押往北京

个警告。 李本东被中级人民法院判处死刑后

铁托总统就不结盟国家首脑会议发表谈话

进一步确立不结盟原则推动反帝反殖反支配主义斗争

埃及外交国务部长访印时表示反对古巴改变不结盟运动方向使它同苏联结盟的企图

新华社贝尔格莱德八月十六日电 南斯拉夫总 统铁托最近强调指出。"不结盟运动和不结盟政策过 去不是、现在也不能成为任何集团的传声简或后答 军"。"代望远远必受频应地。老不受协走自己 的道路,并继续实现自己的根本原则和宗旨"。

铁托总统这番话是在十四日就即将召开的不结 盟国家最高级会议问题向《战斗报》社长和主编发 表读话时说的。

表读话时说的。 铁托总统说: "在国际关系中,不结盟运动是一个独立的、非集团的全球性的因素。不坚持这种方 特、不彻底运用已通过的原则,不结盟运动和不结 盟政策就会丧失自己的实质,就会带来许多危险。 因此,不结盟国家的巨大责任是继续忠于不结盟政 策,这不仅是不结盟国家本身的客观需要,也是整 个世界的需要。

铁托总统在谈到即将召开的第六次不结盟国家 最高级会议时说,"这次会议应该进一步推动反对殖民主义、反帝和反对一切支配主义的斗争,推动争取建立民主的、更加公正的新的世界关系以及新的 国际经济秩序的斗争"。它应为加强世界安全与和平

国际经济快户的可。 而作出普遍努力。 铁托说,"这次会议尤其是应进一步确立不结盟 "工作申运动在国际关系中独 政策的根本原则, 加强不结盟运动在国际关系中独 立的和非集团的作用,推动不结盟运动中的民主关系,发扬运动的民主精神"。

铁托说, "不结盟国家之间的冲突和争端大多是 殖民主义遵留下来的产物,因此是不能很快就消除的。同时,大国的新殖民主义利益以及它们之间的 争夺会把这些客观存在的问题变为危机温床从而危 及许多国家的民族主权和领土完整乃至世界和平。

他说, "在议方面, 发生相互冲突的不结盟国家 也有责任。它们这样做就使本身的独立经受风险并 为外来介入和影响敞开了大门。同时也妨碍了我们

运动的整个行动。" 铁托指出,"摆脱这种局势的出路首先是运用不 结盟政策和不结盟运动所提出的原则,耐心地建立 相互之间的信任并真正准备通过和平途径解决争端 和冲突。

铁托在谈到有人蓄意夸大不结盟国家之间的-些分歧时说, "这实际上是企图削弱我们的团结, 是 企图缩小不结盟政策的意义、贬低不结盟政策的作 用的组成部分。

关于当前的国际局势,铁托总统说,"目前的世 界局势是令人担忧的。世界仍继续分为集团并孕育 着危险的冲突,而且这些冲突日益转向不结盟国家 和其他发展中国家地区。冲突温床不但没有消除,

十七日,山下在同布热津

新的危机温床却又不断出现,这是令人遗憾的 新的见机。虽然为又不明而死,这是令人遗憾的。 特他国内或 依靠武力、包括依靠武教于沙的压力 仍十分明显地存在。对许多国家的侵略仍未停止。 武教干涉的基本原则被破坏了。军备竞赛仍在进行。 军费已恶性地增至四千多亿美元。"

铁托指出, "各国的独立和领土完整必须受到保 护而不使其受到各种攻击、武装干涉以及一切对其

据新华社北京八月十八日电新德里消息:埃 及外交国务部长布特鲁斯·加利昨晚在印度首都对 记者发表读话说, 印度和埃及已经同意在即将在哈 瓦那举行的最高级会议上为维护不结盟国家的团结

加利在昨晚举行的记者招待会上指出,埃及 印度和南斯拉夫三国对于维护不结盟运动的团结-致有特殊的责任,因为它们是这个运动的创始国。 他说,"古巴正力图改变不结盟运动的方向,使它同 苏联结盟。"他说,我们反对这种倾向,因为它"违 背不结盟运动的基本原则"

他说,埃及对古巴起草的哈瓦那会议宣言中的 若干条款根本不同意。"我们正准备我们自己的草

最近,越南的一名领导人向美 国记者表示,仅仅从越南一地,越 南当局准备再输出三百万难民,其 中包括一百五十万华裔越南人。 这是一个灾难性的不样消息。

人们记得,一个月以前,日内 | |论印度支那难民问题国际会议 的前夕, 法国外交国务秘书斯蒂思 从越南领导人那里妖恶, 越南当 今后打算输出一百七十万难民, 其 中越南难民七十万, 柬埔寨难民一 百万。在短短的一个月之后, 越南 当局把打算从越南输出的难民数额 竟然增加了三倍,从柬埔寨和老挝 输出的难民还不计在内!这不能不

在日内互国际会议上 越南当 局在强大的国际压力下,被迫同意 暂时停止输出难民。国际舆论当时 曾经担心,输出难民的"水龙头可能被再次打开"。西方舆论指出,越 南当局"在遵守国际承诺方面的记录不好",因此,深知越南领导人的 东南亚政治家认为。"暂时停止难民 离境仅仅是为了使越南度过困难时 期"。一位东南亚国家的部长说:"越 南现在仅仅是给世界以安排现有的大批难

令人大吃一惊。

民的时间,然后将把更多的人赶出去。"现在,果然不出人们所料,越南领导人已发出信息,他们将再制造并输出三百万人的 难民!

在日内互国际会议召开的前后 国际 在日內民國际会议召开的明后,國际 上许多有识之士曾多次指出,难民问题必 须从根源上加以解决。加拿大外长弗洛拉 · 麦克唐纳说得好:难民灾难"不是天灾 的结果, 而是越南政府奉行残暴政策的结果"。因此, 要从根本上解决难民问题 龄 必须对越南当局采取有力的国际措施,迫 使它停止排斥和压迫少数民族 制造和输 制止的时候了

出难民的种族灭绝政策

事实证明, 国际上对被越南当 那挺的难民采取人道主义的措施, 是必要的, 但是如果仅仅限于 分摊安置难民的数额, 就正中了越 所难及且难民训致秘,就正于了感 南当局的好计。你接受五万,它就 再输出十万,而且美其名曰:出于 "人道主义的考虑",让难民"与家 人团聚","以合法方式到国外去谋 生"。你要它少输出一些吗?它就装 穷诉苦,请你拿援助来,以便它利 用你的援助去强化侵略柬埔寨的战 争,加紧控制老挝。这样越南当局 利用各国人民对难民的善意和同 的人口买卖, 变为堂而皇之的公开 交易、而且用输出更多难民来要挟 国际社会,向全世界勒索粮食和金钱,作为它侵略扩张的本钱。这样 无本万利以买卖,河内何乐而不 为中

但是, 试问, 深受越南当局输 出难民之害的东盟国家, 还能接纳 多少难民?西方国家胃口再大、恐 怕也未必能容纳得了数百万之多的 难民。不从根源上制止越南当局制 造和输出难民,混乱和不安将从东南亚蔓 延到全世界。这正是越南当局和它的支持 者所希望的事情。

越南当局的言行,表明它并不打算改 变它制造和输出难民的既定国策。在这种 情况下,你用水桶去接它放的水,它就会把水龙头开得更大。东南亚舆论正确地指出:"只治标,不治本,问题不但存在,而 且等于鼓励存心制造

问题者继续输出难 民。"现在是国际社会 采取有力的行动加以



日美军事首脑讨论苏联在远东军事威胁

新华社东京八月十八日电 本社记者吴学文报道: 日本防 但在军事力量方面在过去十五 卫厅长官山下元利在八月十 日到十八日访问美国期间, 美国国防部长布朗和总统国家 安全事务助理布热津斯基着重 讨论了苏联在远东的军事威 胁。在会谈中, 日美军事首脑 致同意进一步合作,并进行 军人之间的研究活动。

苏联在远东的军事形势时说:

在西方世界中, 美国拥有巨大 的经济、军事实力。初到美国的

人, 首先印入眼帘的是那车如流水

楼如林, 灯红酒绿, 一派升平景 象。可是, 经过同美国各界人士 的初步接触, 透过表面的现象人

们便深深感到, 在今天的美国,

也是问题成堆,其中许多更是"老 大难"。尽管争论不休,谁也提不

出解决这些"老大难"问题的根本

多。他们最为关切的还是通货膨胀、能源危机等国内经济问题,因

为这些问题影响着每个家庭、每个

人的生活水平。最近,经济衰退又 开始出现,这不能不使美国人更为

-美国公众感到困扰的问题很

办法

* @@@@@@@@@@@

苏联在经济、政治上有弱点, 安全" 年中有了增长。苏联单单依靠 军事力量的作法令人担心"。他

据报道,布朗向山下保证,美 国把在太平洋地区的部队保持 在目前的水平上,并且用新式 飞机和先进武器增强其打击能

说,日本"防卫白皮书中对苏 联军事威胁的担心是恰当的"

斯基读到苏联舰队使用金兰湾 等越南军事基地的问题时说: "(金兰湾成为苏联的)永久基 地的问题, 日本也予以重大的 关注。"对此,布热津斯基说: "我也这样认为"。

日美军事首脑的这类定期 会谈,过去已举行过三次,但 是,象这次这样明确地谈论苏 在远东的军事形势时说: 亚洲的状态直接关系到美国的 联的军事威胁,还是第一次。

人们注意到,在日美军事 "苏联在远东加强军事力量, 首脑举行会谈的同时,美国第 七舰队和海军陆战队从十八日 起在冲绳开始战后最大规模的

军事演习。

今年以来, 苏联在被它占 领的日本北方领土国后和择捉 两岛上增强军事基地,并增加 在北海道附近海域的军事演 习。在远东地区,苏联配备了逆 火式远程轰炸机和"明斯克"号 航空母舰,苏联军舰频繁使用 越南的金兰湾基地,并在马六 甲海峡游弋。苏联的这些军事 行动,在日本引起了强烈的反 应。二月下旬,日本众参两院 通过决议,要求苏联立即撤除 设在国后、择捉两岛的军事基

事关重大","日本一定要拥有 尽可能大的威慑力量"。五月下 旬, 日本在北海道和东北部地 区举行了近年来规模最大的海 陆空军联合演习。五月中旬和 下旬,日本的参谋长联席会议 主席和陆军参谋长相继访问美 国, 商谈双方军事合作问题。 日本的一位评论家指出: 前,日本一些人士中间正在议 论:一旦日本受到苏联进攻 时,美国是否会履行它在日美 安全条约中承担的义务。不少 人对这一点表示担心。在这次 山下长官与美国军事首脑会谈 中,美国在一些问题上对日本 的表态,以及随即进行的在冲

上海市革委会设宴欢迎斯里兰卡贵宾

新华社上海八月十七日电 迎斯里兰卡贵宾 斯里兰卡民主社会主义共和国 总理拉纳辛哈·普雷马达萨和 夫人以及随行人员由水利部部 长钱正英陪同, 今天晚上由郑 州乘飞机到达上海。

上海市革命委员会主任彭 冲和夫人骆平,上海市革委会 副主任赵行志等到机场热烈欢

新华社上海八月十八日电 上海市革命委员会今天晚上举 总理行宴会,热烈欢迎斯里兰卡总 人民理拉纳辛哈·普雷马达萨和夫 候。 人以及随同来访的斯里兰卡费

上海市革命委员会主任彭 冲和夫人骆平,上海市革委会 副主任赵行志,政协上海市委 员会副主席赵祖康出席了宴

陪同贵宾到上海的水利部 部长钱正英出席了宴会。 彭冲主任在祝酒时回溯了

中斯两国人民的传统友谊。 说,上海人民高兴地记得总理 海市工业展览馆。

访问。他热诚希望普雷马达萨 总理和夫人回国后向斯里兰卡 普雷马达萨总理在祝酒时

说,我们两国人民有过共同的 遭遇,两国人民终于得到了独 立,现在我们都在自力更生地 建设自己的国家。在现代历史 上,斯、中两国树立了一个征 好的榜样。我们两国都支持不 结盟的原则, 我们都支持世界

和平事业 普雷马达萨总理今天上午 参观了上海长桥自来水厂和上

对付苏联在远东和印支的势力的增长

美军在冲绳进行战后最大规模登陆演习

美国第七舰队和驻扎在冲绳的 **美国海军第三师从今天开始**在 模最大的登陆作战演习。日本 陆上自卫队幕僚长和陆海空三 军的干部二十人首次视察这次

联合国大会会议的议程。

电 澳大利亚移民和少数民族 事务部长麦凯勒今天在全国新

闻俱乐部讲话时说, "我们还不

知道越南是否将履行它在联合

要把国内中国血统的人口赶

出难民的诺言。

一段合理的时间内, 制止输

麦凯勒说,"越南似乎仍然

增强以及苏联和越南势力明显 增长的印度支那形势的。"因此,自卫队干部直接视察一事在日本的防卫态势和日美今后 的防卫合作方面是"有重大意

义的" 报美军公布,参加这次演 队增强的情况下, 这家报纸说:"第一次在日 习的有航空母舰、导弹巡洋舰、美军的传战能力。

东盟要求把柬埔寨局势列入下届联大议程

因为它就发生在我们大门

麦凯勒说, 今年澳大利亚 已经答应接受一万四千名印度

支那难民,因此到一九八〇年 六月将有三万七千人从印度 支那来到澳大利亚定居。但是

支那来到澳大利亚定居。但是 "澳大利亚的任务不象是就此

新华社东京八月十八日电 本进行的大规模现代化登陆演 强袭登陆舰等第七舰队的舰艇 据日本《产经新闻》今天报道, 习是针对最近苏联远东海军的 二十六艘,驻扎岩国的海军第 一航空团所属的战斗机等飞机 二百八十架,第三师陆战队-

重视这次演习,因为它表明: 美国在已经意识到远东苏联军

新华社东京八月十八日电 最近,临时在日本登陆的印度

据日本政府印支难民对策 联络调整会议事务局八月十七

日宣布,本月初,日本接受了 临时登陆的印支难民一百六

这个局的官员对日本记者

"越南虽然保证要控制难民 玩: 應用 無然保证要控制难民 非法出境,但是难民为什么还 在增加?"

支那难民显著增加。

另据报道,泰国外长乌巴蒂十七日在参加 东盟外长会议后回到曼谷时对记者发表谈话

说, 联大会议应该讨论柬埔寨局势和印度支那

难民这两个问题。他说, "必须找到这两个问题 的政治解决办法"。"我们希望促使全世界注意

不要忽略柬埔寨的战争和难民问题"。

报道说, 日本防卫厅特别

巴扎尔甘总理接见我驻伊朗大使

新华社德黑兰八月十八日电 伊朗总理巴扎尔甘今天上午 接见了即将离任回国的中国驻伊朗大使生若易

巴扎尔甘总理同焦若愚大使进行了友好的谈话。 在此以前,焦若愚大使拜会了伊朗外交部长雅兹迪。

努伊拉总理为我援建运河工程奠基

新华社突尼斯八月十五日电 由中国援建的突尼斯迈杰尔 邦角运河工程今天在突尼斯郊外举行奠基仪式。突尼斯总

理努伊拉代表布尔吉巴总统为这个工程奠基。 努伊拉在仪式上发表讲话说,突尼斯人民"将把这个至关 重要的工程的建成看作是我们两国友谊和合作的新象征"。他对 两国逐年发展和巩固的合作关系表示满意。

应邀前来参加工程奠基仪式的中国政府代表团团长、 部副部长张季农在讲话中表示坚信作为两国友谊象征的这

程将胜利建成。

五二十三公里,建成后还可满足首都、邦角和萨赫勒一带居民 用水以及近两万公顷耕地灌溉用水的需要。

新华社同罗诵社签订新闻合作协定

新华社布加勒斯特八月十 亚通讯社新闻合作协定八月十 八日中午在布加勒斯特签订 新华社社长曾涛和罗马

亚通讯社社长扬 • 贡珀纳舒代 表双方签字。罗共中央新闻部 表双万签字。 罗共中央 期 四 印 和外交部的代表出席了签字仪 式。中国驻罗大使陈叔亮也参 加了签字仪式。

曾涛率领的新华社代表团 新华通讯社和罗马尼 是应罗马尼亚通讯社邀请于八 月十六日由南斯拉夫抵达汶里 进行友好访问的。

更正 八月十八日本报第 五版《友好往来》第二段末应 为朝鲜"'二八'队以一百零二 比九十九获胜"。

新华社北京八月十八日申 纽约消息, 联 出的

越南会履行停止输出难民的保证吗?

澳 部 长 和 日 本 官 员 对 此 表 示 怀 疑

新华社堪培拉八月十五日 走。""这将使大量的人遭殃 澳大利亚移民和少数民族 澳大利亚不能忽视这一问题。

П.

合国发言人宣布,东南亚国家联盟八月十七日 请求把柬埔寨局势列入九月十八日开幕的下届

人士说,这一请求是十六日在那里举行东盟外 长特别会议之后向联合国秘书长瓦尔德海姆提

据同一天来自吉隆坡的消息, 权威的东盟

工业生产下降 企业库存增加 贴现率再次提高

美 国 经 济 形 势 不 妙

新华社北京八月十七日电 华盛顿消息:美国 联邦储备委员会人月十六日宣布,美国的工业生产, 继六月份下降了百分之零点一以后,七月份再次下 降百分之零点一。美联社指出:"七月份工业生产连 续第二个月下降表明美国较深地滑入衰退之中"。

美国七月份的工业生产指数为一百五十二点 《以一九六七年为一百》, 比今年三月份的生产指数 下跌了零点九。 联邦储备委员会的报告显示,美国七月份消费

品的生产比六月份下降了百分之一,耐用消费品的 生产下降了百分之二点六。作为美国经济三大支柱 之一的汽车工业,下降的幅度折合年率达百分之三。 报告说,八月份汽车生产将进一步下降。

据美国商务部公布的数字, 美国经济的另一 每美国商务部公布的数字, 美国经济的另一个 支柱建筑业七月份也出现较大幅度下降。按年率计 算,七月份新开工建筑数量比六月份下降百分之七, 比去年同期下降了百分之十四点五。

美国商务部八月十四日提供的美国经济陷入衰退的另一个证明是, 六月份美国企业的存货总额增加了五十亿美元, 比五月份增加了百分之一点三。美国六月份企业存货的总额共计四千零六十七亿美

元,比去年再期增加了百分之十二点九。 新华社北京八月十七日电 华盛顿消息:美国 联邦储备委员会八月十六日宣布把贴现率从目前的 百分之十提高到百分之十点五, 八月十七日开始生

这是美国在不到一个月的时间里第二次提高贴 现率,反映出美国政府对日益严重的通货膨胀和美 元地位低落的担心。 联邦储备委员会在一项声明中说:"这一行动是

在经济领域中明显存在着持续强烈的通货膨胀压力 的情况下采取的,同时也考虑到了相对来说快速的 货币总额增长率。"

据劳工部不久前宣布,今年上半年,美国消费 品价格的上涨年率达到了百分之十三点二,成为二 十八年来消费物价上涨最快的半年。新任财政部长 成康 米勒曾经强调, 同通货膨胀进行斗争是他的 "第一号优先任务"。 贴现率是商业银行向中央银行借款的利率。贴

现率的提高将促使商业银行普遍提高放款利率,从 国采取一再提高贴现率的措施,有可能"把经济推

λ 又 经 济 衰 退

。 自称建立了一个"富足社会" 的美国,为什么摆脱不了经济衰退 呢?这个,正如马克思在一百多年 前科学地分析过的,是因为一方面 "补会上文明讨度,生活资料太多, 在宝工义明过度, 生活对种人多, 工商业太发达飞《共产党宣言》),而 另一方面, 广大群众有支付能力的 需求却下降了, 于是便出现了周期 性的"生产过剩"危机的怪现象。

性的 生产过剩 尼机的筐现象。对于这种现象,美国官方和报刊避免用"危机"二字,宁愿称之为"经济衰退"。 在这个国家里,由于统计数字 比较完整,加上电子计算机的广泛 疾呼,说美国人民存在对未来失应用,官方和工商界对这次衰退的到来,是 去信心的"精神危机"的物质原因吧。 早有预测, 早有准备的。它们为此采取了 些預防措施。这些措施起了一定的缓和作用,但经济衰退还是破门而入了。 为了测量庞大而复杂的经济活动的趋

势,这里经常发表几种主要经济指标,如国 民生产总值, 丁业生产指数, 耸业与失业率, 民主厂总值, 上亚生厂组数, 姚亚与天亚羊, 工商业库存等等。人们凭借这些指标, 大体 上可以预测到经济跳动的脉搏。自然, 有些 预测, 也象气象预报那样, 不一定准确。这 里官方在七月中旬宣布美国在今年第二季度 正进入新的经济衰退。就是根据这些经济指标推测出来的。具体地说,比如国民生产总值,今年第一季度的年增长率,仅为百分之。 零点八 (按一九七二年美元计),实际上已陷 于停滞; 而到第二季度, 按年率计, 则下降 了百分之三点三。第二季度的工业生产, 也 下降了百分之零点三。其他指标,如工商业 库存、失业率,增长虽然不多,但上升的勘 年行、大业率,增长虽然不多,但上开的穷 头是明显的。至于号称美国经济三大支柱之 一的汽车工业,现在很不景气,存货高达二 百二十万辆。克莱斯勒汽车公司已陷于破产 的边缘。其它两个支柱钢铁业与建筑业,订货都在减少。由于这些,有影响的《商业周刊》在八月二十日一期中也说: "经济学家们 几乎一致承认,美国正进入战后第七次衰

况],可能是从四月份开始的"。 不要忘记,在美国这个"自由世界"里 有各种利益集团的代表,对于同一问题,"常意见纷纭。比如《纽约时报》就在八月十 :日发表的一篇长文中诱露,有人认为,关于 美国现在是否存在衰退, "仍然是个可以讨论 的问题"。文章又说, 美国经济学家中对于这 次衰退的评价, 存在两派意见, 一派乐观些,

一派悲观些。但他们绝大多数都承 认,这场衰退尽管比卡特政府七月 以,及杨载返尽官比下村政府七月 中旬预料的要严重些,但不会象一 九七四———九七五年那次那样严 酷,而将是一场"温和的衰退"。 美国报刊指出,在这次衰退 中,受影响的将是一些传统工业, 玉 进

如汽车、钢铁、石油化工和旅游业 等,这些工业主要集中在美国的东 北部、中西部, 而新兴的电子工 业、飞机制造业集中的西南部和西部,将很少受到影响。至于农业, 部, 将很少受到影响。至于农业, 美国今年是个破记录的丰收年, 而 且由于苏联将大量抢购粮食, 农业 收入将会有所增长。有些经济学家 自我安慰说,农业是美国经济衰退 年的一个"光明面"。

一个"光明面"。 在经济衰退中,遭殃的自然是 美国劳动人民。据官方统计, 美国 目前的失业率为百分之五点七, 业人数为二百八十万人。预计明 失业率将达到百分之八点二, 人数将激增到八百万人。实际的情 风将远远高于官方的估计。比如组 约市,目前的失业率已达到百分之 十点二。由于失业,加上物价高 涨,广大人民的日子将越来越不好 证,不得不降低自己的生活水平。 阴暗的现实和渺茫的前景,在美国 普通人民中不能不引起种种的愤懑 与烦恼。这大概就是卡特总统大声

掌握着巨大行政与经济权力的卡特政 府,迄今仍把反通货膨胀放在第一位,未采 取重大的反衰退措施。显然,他的口袋里是 装着反衰退措施的,问题在于何时把它打出 更为有利,这些措施无非是降低利率,扩大 信贷:减税二百亿到三百亿美元,增加军费 开支等等。这样, 他既可满足某些人关于增加军费的要求, 又可达到刺激经济的效果。 据估计,卡特将在明年初的某个时候,在衰 退发展到严重阶段时, 打出这些牌来, 以期 照在及疾到¹ 至前农时,打出总型标准,从初 明年夏季经济形势开始好转,便于他在大选 之年保住总统的宝座。这将是决定卡特本人 政治前途的诸因素中的一个重要因素。不 过,他的打算能否如愿以偿,只有实践才能

生重大的影响。西欧共同体国家和日本早 有警觉,作了应变的准备,放慢了经济增长的速度。因此,这次衰退是否会象一九七四年那样,触发一次世界性的经济危机,还有待于局势的发展。

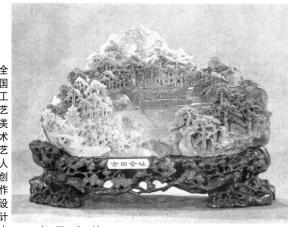
战后的历史表明,周期性的经济衰退。 取用的加工表明, 两侧压的至分表层, 三五年或更长一点时间内爆发一次,在美国 现存制度下是不可避免的。不过, 如果认为 美国经济已丧失全部活力, 面临绝境了, 那 也未必符合实际。未来的情况可能是,美国

也不必付台买际。未 经济将在不时发作的 抽搐中艰难地运转, 而衰退后的恢复也将 是疲软的、缓慢的。 处于美国人所说的 "滞胀"(停滞加通货 膨胀)状态之中。



多姿 巧寺天工

国工 艺 美 术艺 人 创 作 设 计 人员 代 表



古田会址〔石雕〕





举杯邀明月 [局部] 〔牙雕〕 翁荣标



锦绣万年春〔点螺〕 高永茂



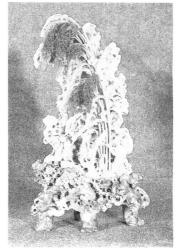
想 一 想 〔瓷塑〕 陈 钟 鸣



花〔双面绣〕 顾文霞



馗 〔陶塑〕 刘传



梁〔石雕〕





星期画刊

花鸟壁挂〔蜡染〕

本版作品摄影 赵之硕 王遐 举 刊头题字

二氯甲烷(CH2CI2)

脱膜剂、冷冻剂等。

氯仿(CH CIs)

本品为有机合成

原料, 大量用于聚四

氟乙烯、合成染料、

香料、医药等工业可

作溶剂,麻醉剂、制

冷剂等。

本畾为有机化工原料。广泛用于合成

橡胶醋酸纤维等工业,可作溶剂、粘合剂、

欢迎订购



鱼形提篮〔草编〕吴乐生**凤梨花瓶**〔竹编〕李硕卿



水仙挂盘 〔鲁釉〕 朱一圭



双龙方瓶和三足炉



〔钧瓷〕 刘国安 邢国正



沈文章 时装娃娃 〔玩具〕



[瑙龙盘 玉雕 上王仲元

(壁茶具

鸯 〔布玩具〕

郝桂君

河

化 在鸟 欢迎国内外用户选购 部分产品介绍

按期交货

多胺 (共五个品种)

胺[NH:CH:CH:NH:] こ ス 烯三 胺(N Ho C Ho C Ho N H C Ho C Ho N Ho)
三 ス 烯三 胺(N Ho C Ho C Ho N H) C Ho C Ho N Ho)
四 ス 烯 五 胺(N Ho (C Ho C Ho N H) C C Ho C Ho N Ho) 多乙烯多胺(NH:(CH:CH:NH)nCH:CH:NH:)

本品大量用于医药、农药、涂料等工业,可作环氧 树脂固化剂,合成氨脱炭剂,电镀光亮剂等



磷酸氢钙饲料(CaHpO, ·2H2O)

本品是优良的畜禽饲料添加剂, 能促进畜禽 发育健壮,提高肉类、 牛奶及禽蛋产量。对防 治因缺磷、钙引起的血尿、软骨、死产、发育吊

滞、皮毛状态不良 等症状有显著效果。

总

质量符合出口 标准、宜于畜牧、养 猪、养禽场采用。



保证质量

如需要详细技术条件及产品说明书,请来函索寄。 如用户有特殊需要,请来函来人具体洽商。

厂址: 四川省自贡市

方便用户

电话: 2951 电报挂号: 5114

YD-10 液 氮 冷 藏 罐

本产品经过几年的研制和改进,具有重量轻、质量稳定、蒸 发量损失小、液氮保存时间长、冷藏性能良好的特点,可用于发 展畜牧业和医疗事业、冷冻贮存家畜精液以及细胞、疫苗等。

产品规格:

液 氮 容 量: 10立升 容 器 外 径: 282毫米 重: 小于5公斤 液氮保存时间: 40-45天以上

本厂生产各种空气—空气 散热器,空气—滑油散热器和

空气涡轮冷却器,有订购者可 函索产品样本8 ---< ☆ ▷·



欢迎订购, 并承担进口液氮罐修理业务 国 营 豫 新 机 械 厂 厂址,河南新乡 电话,3921 电报转号,7812

漂泊大海洋 残害老百姓, 让你遭灭顶, 心狠又手毒, 淹死是活该, 谋财兼害命。 活着算侥幸。 发财有门路, 居民变难民. 杀人不费劲 难民变幽灵。 勒索买路钱. 不用禁尸护 黄金论斤秤. 不用万人坑. 财物搜刮光 海上大屠杀。 丁点也不剩。 简 百 无 人 性 . 赶上破木船。 流氓露太相 恶霸现原形。 驱逐出国境.

中国人最先到达美洲的新物证



最早到达美洲的是中国人

自从法国学者金勒在一七 年据我国《梁书》提出这 个问题之后, 世界许多国家的 者一直对此十分重视,并存 根据美洲出土文物,结合

在着不同的见解。有些外国学者, 《梁书》的记载研究,认为中国和墨西哥早在公元四五八年就 有了交往,从而得出远在哥伦布发现美洲之前一千年,中国人已经到达美洲的结论。但是中国人究竟通过什么样的道路—— 是从北路陆地或海峡,还是从南路横渡太平洋到美洲的呢?这 个关键问题还不清楚

最近,从太平洋彼岸传来了当年中国人可能渡洋航海的讯

美国圣地亚哥士学者古学家詹姆斯·草甲亚蒂博士不久前 美国主地亚省大学考古学家预姆斯· 吳里亚蒂博士不久前 於與富名考古学家贾兰坡家来一封信。信上说,"由于一系列 的新发现,开始提供了在哥伦布之前,中国人横渡太平洋航海 的证据,"证据是什么?是'石铺"。 据来信贷,新发现的"石铺"有两起,一起是两件"圆柱 形"和一件"正三角形"人工石制品。那是三年前在加利福尼

亚帕拉斯维德半岛的浅海里发现的。另一起是"一块中间有孔 大而圆的石头",石头上积聚了一层薄薄的锰矿外衣。它是在加利福尼亚的麦德西诺小岬附近,由美国地质调查局"先锋"号 制品: ③在亚洲却有此类石制品用作船锚的考古记载。

因此, 莫里亚蒂认为, "所有这些发现,进一步证实了我对于中国人在哥伦布以前就横渡太平洋可能性的看法。"

我国使用石输出来已久,广州东区沿出上两船船头上就吊 石石铺。我国向来把石铺叫作"碇""碇"本字为"fǐ",保作"椗", 帮书解作"梅舟石"。至今人旬勿把停棚叫"碇泊"或"下碇",启 赖叫"起碇"。我国古精有关碇的记载很多。《唐书》就有破"下碇 税"的记录。唐、宋时都使用过碇、宋《宣和奉使高丽图经》说:"可设在船头,穿以廉亳。用按车升降。可石两旁夹以木钩。 过此,推泊,放初钩住水底。碰到风两赛急时,还得加两个副矿 在大钉左右。"看来碇为木石结构,俗写作"椗",或源于此。泉

州出土南宋船似仍用碇,有"丘碇水记"货签可证。 要说明莫里亚蒂发现的"石锚"与中国早期船碇的关系, 他仍当的"你周也》中说起: 海环无版, 人名广耳巴 住户 处。"既是"石柱",当为"圆柱形";"无下石柱处",似可解作无 下碇(石镛)处。从型体到用途,看来与莫里亚蒂所说的"圆 柱形""石镛"相同。同时法显所记为五世纪初之事; "圆柱形" "石锚"也可能是五世纪前后的船碇。

"石储"也可能是五世纪前后的船碇。 至于那块"中间有孔大而圆的石头",正如莫里亚蒂所说, 当是更为早期的"石储"。它可能是中国航船的遗物,也可能是 中国"石储"的"近亲",由南美洲工匠仿制中国商船(厄瓜多 尔发现王莽时造的钱币数百枚)的船碇,北航沉没在加利福尼

中国历史上曾经是一个航海非常发达的国家,造船和航海 本周历史上自显是 一机两年中发达的周季, 追加和机两 技术都有相当的成就。"远在公元前四世纪, 中国已经在所有邻 海上航行, 他们到过日本琉球群岛和东印度群岛并且航进了太 平洋"(A. M. 穆罗尊采夫(太平洋水文的基本特征》)。 菲律宾 大学历史教授克米说: "公元前,当中国周秦时,菲人已与中国 人米往","中国商人常至革岛贸易卿、米等物,历三月至五月 而返"。近年广州出土的(公元前三世纪)秦代造船场遗址,据 遗存的船台测算, 当时已能造载重五、六十吨的航船。公元前 二世纪的西汉,中国船队已远航至印度洋。公元三世纪, 东吴的航船多达五千艘。《三国会要》说, 其中最大的楼船竟可以载 坐三千人,曾请侍南海,"所经及传闻则有百数十国"

至于航海技术,西汉已有天文导航的文字记载。而且中国 人最早发明了观测天文"指"这个名称特殊的角度单位:一指



开始了横渡太平洋、驶往美洲大陆的航程。 尼,一程又一程,似乎在为远航的人们送行。 紧地跟在船尾,

出长江口讲入东海,已是下午。碧蓝的海水溅起朵朵浪花

经过三个昼夜的航行,出东海,经大隅海峡,日本列岛何 出现在眼前。这里,天空睛朗,在洒满阳光的海面上,渔帆点点,渔民们正忙着作业。"柳林海"号进入日本神户港,稍事休 整, 离开时已是华灯初上时分。在这来往船只十分频繁的水域 里夜瓶, 需要加信注意安全, 天水相连的夜空, 星星和船上的 灯光交映, 分不清那是星星, 那是灯光, 桶一不慎, 歲有发生 事故的可能, 船长是一个有着丰富航海经验的人, 结实、开朗,

一 • 九度的数据。这在人类航海史上是一卓越贡献。 东汉陶船上,已见有用来保持长程航向的板舵。三国东吴已会 测算航速航程: 浮海东波的将军卫温等人已知利用春季东北季 候风远航。晚于三国二百余年的南朝宋大明年间(五世纪), 航 海能力有更大提高,有可能具备了横渡太平洋的能力,否则,

《梁书》所记扶桑国的材料,又是从哪儿来的呢? 《梁书》记找柔国的材料,又是从哪儿来的呢? 《梁书》记载了扶桑国的地理位置、物产和风俗、习惯等. 《寒书》记载了抚秦国即地埋位置、物产相风陷、习顺等。 "扶秦在大汉国东二万会里,地在中国之东。共土多扶秦木。 故以为名。"所谓"扶桑木",又叫"龙舌兰",墨西哥人的饮食、 存料无不仰给于它。这里多浦桃。有铜、金、银而无铁。男女 婚前,男先"作屋"于女家门口,"晨夕洒扫"一年,女看不中 旋赶走,"相悦乃成婚"。看前上二款、轻罪入南狱,重职人乱狱, "别女相配,生男八岁为奴,生女九岁为婢"。所有这些记 载,终国内外学者。百余年反复专证,证明都是当年墨西哥的 情形。从出土文物来看,在墨西哥越万溜地方发现的许多古像 面貌与华人一样。在佛像旁边,发现几十枚古铜钱,和中国一样,也是用钱绳贯串在一起。秘鲁发现有汉文"太岁"二字6 作,也定用"战地贝中性"一起。检音及现有以文 太夕 一子时 石碑。被用难变发现有汉文字样的雕刻。中、南美洲的雕刻艺 术("龙"、雷纹、回纹)、石刻器皿("龙头石盆")、陶器(形制、彩绘)等,有的与中国的完全相同,有的则有惊人的相似之处。

英里亚蒂认为: "石穑证据的发现, 将会进一步证实这些理论。"我们虽然还未深眼见到新发现的"石镛", 但相信这些沉入海底多年的文物的出现, 将为研究中国与中、南美洲友好交往 的历史, 提供新的依据。



第九十八期

怀 朝 永 振 一 郎 缅

周培源

意大利的里雅斯特参加由国际 理论物理中心举办的爱因斯坦 诞辰一百周年纪念会和国际科

七月九日,与会的日本朋 友京都大学佐藤文隆教授告诉 我,朝永振一郎先生七月八日 不幸逝世。这一突如其来的噩 耗, 使我久久不能平静。在悲 痛之中,我回想起去年九月中 旬访问日本时和朝永先生亲切 会面的情景。当时, 他已重病 在身, 但他看到老朋友特别高 兴, 不顾朋友们的劝阻, 不知 疲倦地给我们介绍了日本物理 学界为创立自己的科研体系、 培养科研人才,从一九一七年 樱井锭二建立理化学研究所以 平的道路。最后,他语重心长 **地说**, "积将沂半个世纪的亲身 体验,科学研究没有捷径,要 勤学苦练, 曲径才能通幽。但 现代科学又是国际性的,要和 国际学者多交流,善于学习人 家的长处,正如中国朋友们常

难之后迎来了科学的春天。 相信中国物理学家有能力 为世界物理学的发展作出贡

> 朝永先生讲了一个多小时,他的这一段经验之谈,对 我们,对后来人有着多么深刻 的意义啊!他抱病畅谈,使我 们听了心情非常激动。他那消瘦的面容,炯炯发光的双眼, 仿佛在告诉我们, 中日两国 科学家要携手并肩, 为人类造福。临别时, 我紧紧地握住他 的手, 请他精心疗养, 多加保 即于,咱他怕心疗养,多加保 重。他说,我还想去看看打倒 "四人帮"以后的中国。我们 大家心中都明白,这大概是不 可能的了。但只好强着笑笑, 朝永先生是国际上负有很

高声誉的理论物理学家。他在 四十年代发表的论文"量子

子场论发展过程中的一个里程 碑。在这一系列论文中他提出 了量子场论的超多时理论:发 展了重整化方法,从而避免了 阻碍量子场论发展达二十年之 久的发散困难。由于这一重大 贡献,他于一九六五年获得诺 贝尔物理学奖金。朝永先生不 仅是科学研究的巨匠, 而且在 北海道大学、东京大学、东京教育大学任教多年,并担任过东 京教育大学校长,培养了很多 人才。朝永先生对科研工作严 肃认真,一丝不苟,生活俭朴, 肃认真,一丝不苟,生活俭朴, 待人和蔼,受到日本和世界的 物理学者的尊敬。朝永先生有 "一个科学家,当你研 句格言: "一个科学家,当 究一项重大课题的时候, 要酝酿另一个重大研究课题, 妥™服力一个重大研究课题, 否则, 思路闭塞, 将一无所获。"

朝永先生是中国物理学工 作者的良师益友,也是中日物 理学交流事业的开拓者之一。 我和朝永先生第一次见面是在 一九五七年五月。那时,他率 领一个二十位物理学家组成的 说的你追我赶。我的经验归纳 场论的相对论不变形式"是量 物理学家代表团前来我国访问

一个多月。我听了他多次学术 报告,和他就中日物理学家交 流以及国际间的学术交流问题 广泛地交换了意见。我们虽然 -次接触, 但却给我留下了 难以磨灭的印象。朝永先生是 善于总结过去、认清现实、考虑未来、知识渊博、见解独到, 又经历过不平凡的动荡时代的 热情的科学家。他对中日学术 交流是满腔热情地促进官 他说,我们的责任是要搭好这 座友好交流的桥梁。

朝永先生还是一位世界和 平运动的坚强战士。他作为物 理学家始终不渝地反对侵略战 争。朝永先生在禁止使用原子 武器、提倡和平利用原子能、 保卫世界和平的伟大运动中。 做出了积极的贡献。

朝永振一郎先生的逝世, 对中日友好科学交流事业是个 巨大的损失。我觉得,朝永先生长期以来为科学研究,为中 日友好, 为世界和平所做的辉 煌功绩,将载入史册,传之后 怀他。

莫 尔 斯 和 申. 报



几千年来,通讯技术曾经 即使是外敌入 侵、边城告急,除却狼烟报警 之外,最快的办法也不过是驿 站快马传送文书。十七世纪中 期,英国海军推行了旗语,十 八世纪末, 法国政府建立了信 号机体系, 才在一定程度上解 决了海陆快速传送消息的困

通讯技术关键性的变革发 生在十九世纪中期。

. 八三二年的一个秋日。 从欧洲起航开往纽约的"萨利" 号邮船正在大西洋中驶行 旅客杰克逊医生和草尔斯教授 青年医生向餐桌上的同伴们展 示了一个奇异的东西——由磁 铁。这是一块马蹄形的铁块, 上面绕着绝缘铜丝。当铜丝通 电,铁块立即具有磁性:一断 的科技之峰上努力攀登。 磁性立即消失。

"医生,电流通过导线的 速度是多少?"对电磁学毫无所 知的绘画艺术教授问道。医生告诉他:电流的速度是极快 的, 当电的早期发明家富兰克 林进行试验时,在导线的一端 通电,隔河导线的另一端同时 就出现火花。

这席话在莫尔斯的脑际点 燃了不灭的火花。他联想起自 己所看到的法国信号机体系, 它每次只能凭视力所及传讯数 英里而己: 如果用电流传输电 磁讯号, 不是可以在瞬息之间 把消息传送数千草里之谣吗?

塞缪尔•莫尔斯(-八七二年) 出生在美 国一个牧师的家庭。他青年时 研究绘画和雕刻,历任过若干 艺术团体的负责职务。"萨利" 号邮船上的偶遇, 使他的生活 途程起了急剧的变化。他抛却 了铺着荣誉地毯的艺术之路,

转向尚处于幼年时代的电学, 冒着失败的风险,在崎岖不平

在试制电报机的过程中, 莫尔斯生活极为困苦, 有时甚 至挨饿。在他给朋友的信中经 常能读到这样的段落: "我被生 计压得喘不过气了。我的长袜 - 双双都破烂不堪,我的帽子 陈旧过时了。"他节衣缩食,以 购置实验用具。一八三六年, 他不得不重操艺术家的旧业,

以解决生计问题。但他始终没 有中断研究工作。 继续不懈的努力以及友人 的帮助,使他终于获得成功。 他利用使电流交替通电和切断 所产生的不同讯号,编制了代 表字母和数字的电码, 即著名 的莫尔斯电码。一八三七一一 一八三八年间制成了能够在短 距离往返传送讯号的电报机。

长距离的试验需要大笔经 他向国会提出申请,要求 拨款三万美元, 建筑一条连通 华盛顿和巴尔的摩的电报线路。但当时美国国会的有关部

门正在研究驿站马车和法国式 信号机体系的建设, 对莫尔斯 的申请并不信任。直到一八四 四年三月三日,国会才通过了 拨款。这一天, 莫尔斯离开华盛 顿时,身边只剩下几个钱了

电报线路很快就建成了。 八四四年五月二十四日, 草尔斯坐在华盛顿国会大厦联 邦最高法院会议厅中, 用激动 得发抖的手, 向四十英里外的 巴尔的摩城发出了历史上第 份长途电报: "上帝创造了何等 奇迹!"

。 莫尔斯的电报机经过许多 改进, 立即被推广应用。自此 以后,战争的爆发,和约的缔 结,风暴的来临,鱼群的发现 ··, 各种消息都通过电报而 得到迅速的传递。 一八五八年, 欧洲许多

国家联合给莫尔斯一笔四十万 法郎的奖金。在莫尔斯垂暮之 年,组约市在中央公园为他塑 造了雕像, 给以巨大的荣誉, 饥饿境地的过错。

明天,我的孩子,一切都将变样

〔尼加拉瓜〕埃德温·卡斯特罗*

明天 我的孩子 一切都将变样。 痛苦将从远方的门里消逝, 一代新人的双手必将把它永远关上。

农民将在自己的土地上欢笑, 一 它虽然小,但属于自己, 它将在愉快的劳动中开花结果。 工农的女儿不再沦为娼妓, 正直劳动的人们将丰衣足食。

和那柏油路、河水、农村小路… 一样, 孩子, 你也将纵情欢唱。

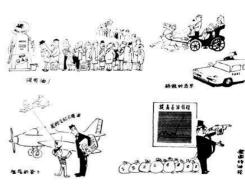
明天,我的孩子,一切都将变样。

禁锢思想的皮鞭、牢房和枪弹 都将一扫而光。 你将漫步在各大城市的街道上, 牵着你的孩子们的小手, 而今天我却无法对你这样。

不再有监狱,象对待我一样 关住你那青春年华 你也决不会在流放中死亡。 注视着祖国的前方, 象我那死去的父亲一样 明天, 我的孩子, 一切都将变样。

(第 笛译)

*作者为尼加拉瓜革命诗人,一九六〇年五月十八日被独裁者索摩查杀害。



缺油以后……

江 帆 苗 地面



李 芾 白 增 华 石新华

青春活力的印象。在夜航出港的关键时刻,他站在驾驶室里, 全神贯注, 一面注视着雷达, 一面下达命令, 把"柳林海"号 从无数艘穿梭往来的船只中安全地引出港口, 驶离日本沿海, 进入辽阔浩瀚的太平洋。

选入辽间结潮的太下评。 太平洋,这是个多么吸引人的名字啊!这个被拷万顷的海洋,长期以来曾经阻隔着人类的交往。直到一九三一年,第一架 横越太干洋的飞机才试削成功。又过了四年,才有飞机在太大 注上空正式行,第二次世界大战刚用,人类等服了更多有关 太平洋的知识,战后,太平洋上才大规模地开始通航,成为繁 大平洋的知识。战 忙的海上交通要道。

九的两上父巡安起。 太平洋上,风云多变。在我们漫长的航程中,有时日朋风 和,洋面上波平如镜。但转瞬间又狂风大作,滚涛汹涌,一排 排山峦似的巨浪。咆哮着铺天盖地而来,猛扑着船身,滚起一 堆堆滚花,发出一阵阵高鸣般的轰响。顿时"柳林海"号就如 一叶扁舟,剧烈颠簸起来。有经验的船员们说,"小船怕浪,大船怕涌"。尽管出海以来我们的巨轮与遇到的小船比起来显得稳 如泰山,但碰上这种波速甚大的涌,也得怕它几分。这时船员

们却各守岗位,镇定自若,不把风浪看在眼里。在惊涛骇浪之 港口,又象到了万家灯火的闹市。这是海洋中某些生物发出的 中大有"胜似闲庭信步"的气概。

从太学学西岸往东航行, 每两天就进入一个新的时区, 需要把时钟拨快一小时。在经过国际日期变更线时, 还需再把日期推后一天。航行期间, 尽管船员们的作息时间是在不断地改 变着, 但他们不会感到明显的时差变化, 更不会因时差的突然 变化而给生活上带来任何不便。 在从日本列岛往东航行的大部分时间里,每天见到的除天

水一线外,甚至连过往的船只也很少能够看到。过国际日期变 更线不久,太平洋上不是乌云密布,就是大雾弥漫, 天空总是 阴沉沉的,原来这里正是雾季,常常会有两三天见不到太阳、 星星和月光。航海中赖以确定航船位置的六分仪在这样的天气 生生也7.7%。然時,核公鄉之公和區益於7.5%以至於17%。 是发挥不了作用。大海茫茫。 超测不到颠船的正确仓置。船员 们心情焦急,船长更是忧心忡忡。人们白天黑夜都注视天空。 乘得在阴云密布的间隙,发现了一个不太明亮的光点。"太阳! 太阳"!人们欣喜若狂。船长抓紧时机,拿起六分仪,跑出驾驶

室,测出船的位置。航线拨正了,大家这才松了一口气。 雾航,是航海中很难应付的特殊情况。大雾弥漫,潜伏着 发生事故的危险。船长凭着他多年航海的经验,一面命令驾驶员打开驾驶台前的黄色雾灯,一面源船员带着报话机在甲板上监视周围海面,随时报告情况,以便采取紧急措施。船上的汽 而代為國際副一般可以在日本 (2015年) 轮从我们右侧驶过,避免了一场雾航事故。

航海生活是丰富多彩的,虽说活动场地只有几百平方米, 但是,海上却有看不完的光怪离奇的景象。在夜航中,经常可 以看到海面上象带火一般的一片荧光、船象进入了海帆占占的

光。这种发光生物有大型的鱼虾,也有为数众多的微小的甲藻 和细菌。它们发出的光构成了这幅奇妙的海上景象。

顽皮的海狗,也给海上生活增添了不少乐趣。一天,太平 骄阳当空、万里无云,海面上水波不兴,平如明镜。对长年 累月在海洋上航行的船员们来说,这是进行日光浴的好时机。 累月在海洋上脱行的脑负值外域, 这是进行日光浴的好时机, 在摄弃的航负付都跑到甲板上尽精享受着这大自然的思赐。这 时,一群海狗游出水面。远远望去,它们一个个在水里蹦蹦跳 跳,钻进钻出,前追后赶地在海上嬉戏,有时冒出光秃秃的腺 袋朝船负望望,然后调皮地钻进海里,一溜烟地不知去向,只 给海面留下一条条白练收的滚花。有的船员风趣地说,这种返 人的小东西又叫"腽肭兽",是北太平洋子岛群岛和库页岛— 带的"居民"。它们每年秋后至初春在太平洋中洄游,五月初正 是回到北太平洋岛屿上繁殖的季节,所以它们个个喜气洋洋! 说得大家都乐了。

海鸥称得上是船员们的忠实旅伴,它们总是追逐在船尾, 为的是啄食螺旋桨打起来的鱼类。这一群群喧闹的海鸥,上下翱翔,回环来往,把寂寞的大海点缀得一片欢腾。

经过二十几个昼夜的航行,"柳林海"号完成了横渡太平洋 行,到达了北美大陆。 太平洋,它的名称据说是四百五十多年前葡萄牙航海家麦

